



ЈП „ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ“  
НОВИ САД



Број: 725/2  
Дана: 15.04.2014.

**ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ  
О ПОСЛОВАЊУ СА ЗАВРШНИМ РАЧУНОМ И  
ФИНАНСИЈСКИМ РЕЗУЛТАТОМ  
ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА ПРОСТОРНО И УРБАНИСТИЧКО  
ПЛАНИРАЊЕ И ПРОЈЕКТОВАЊЕ "ЗАВОД ЗА  
УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ" НОВИ САД  
ЗА 2013. ГОДИНУ**

ДИРЕКТОР

Владимир Зеленовић, дипл.инж.маш.

ПРЕДСЕДНИК УПРАВНОГ ОДБОРА

Јосип Ковач Стрико, дипл.инж.грађ.



Нови Сад, април 2014.





## САДРЖАЈ

УВОД .....	1
I ОСТВАРЕЊЕ ФИЗИЧКОГ ОБИМА ПЛАНА ЗА 2013. ГОДИНУ.....	1
1. СТАЛНИ ПОСЛОВИ ЗА ПОТРЕБЕ ОСНИВАЧА.....	1
1.1. РАЗВОЈ ИНФОРМАЦИОНОГ СИСТЕМА .....	1
1.2. РЕГИСТАР ДОНЕТИХ ПРОСТОРНИХ И УРБАНИСТИЧКИХ ПЛАНОВА .....	2
2. ПОВРЕМЕНИ ПОСЛОВИ ЗА ПОТРЕБЕ ОСНИВАЧА .....	3
2.1. ЗАВРШАВАЊЕ ПОСЛОВА ЗАПОЧЕТИХ У ПРЕТХОДНОМ ПЕРИОДУ .....	3
2.1.1. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МУЛТИФУНКЦИОНАЛНОГ ЕКОЛОШКОГ КОРИДОРА ТИСЕ .....	3
2.1.2. СТРАТЕШКА ПРОЦЕНА УТИЦАЈА ПРОСТОРНОГ ПЛАНА ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МУЛТИФУНКЦИОНАЛНОГ ЕКОЛОШКОГ КОРИДОРА ТИСЕ НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ.....	3
2.1.3. ПРОГРАМ ИМПЛЕМЕНТАЦИЈЕ РЕГИОНАЛНОГ ПРОСТОРНОГ ПЛАНА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ.....	3
2.1.4. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ КУЛТУРНОГ ПРЕДЕЛА БАЧ .....	4
2.1.5. СТРАТЕШКА ПРОЦЕНА УТИЦАЈА ПРОСТОРНОГ ПЛАНА ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ КУЛТУРНОГ ПРЕДЕЛА БАЧ НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ .....	4
2.2. ПОСЛОВИ КОЈИ СУ СУФИНАНСИРАНИ ИЗ БУЏЕТА АП ВОЈВОДИНЕ И РЕПУБЛИЧКЕ АГЕНЦИЈЕ ЗА ПРОСТОРНО ПЛАНИРАЊЕ ПО ОСНОВУ МЕМОРАНДУМА О САРАДЊИ .....	4
2.2.1. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МРЕЖЕ КОРИДОРА САОБРАЋАЈНЕ ИНФРАСТРУКТУРЕ НА ОСНОВНОМ ПРАВЦУ ДРЖАВНОГ ПУТА I РЕДА БР. 24 СУБОТИЦА- ЗРЕЊАНИН - КОВИН .....	4
2.2.2. СТРАТЕШКА ПРОЦЕНА УТИЦАЈА ПРОСТОРНОГ ПЛАНА ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МРЕЖЕ КОРИДОРА САОБРАЋАЈНЕ ИНФРАСТРУКТУРЕ НА ОСНОВНОМ ПРАВЦУ ДРЖАВНОГ ПУТА I РЕДА БР. 24 СУБОТИЦА – ЗРЕЊАНИН - КОВИН НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ .....	5
2.3. НОВИ ПОВРЕМЕНИ ПОСЛОВИ ЗА ОСНИВАЧА ПЛАНИРАНИ ЗА 2013. ГОДИНУ .....	5
2.3.1. ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ОСТВАРИВАЊУ РПП АПВ.....	5
2.3.2. СТУДИЈА РАЗМЕШТАЈА РАДНИХ ЗОНА НА ТЕРИТОРИЈИ АПВ .....	5
2.3.3. СТУДИЈА ПРОСТОРНОГ РАЗВОЈА И РЕВИТАЛИЗАЦИЈЕ НЕРАЗВИЈЕНИХ ПОГРАНИЧНИХ ОПШТИНА БАНАТА.....	6
2.3.4. СТУДИЈА ПРОСТОРНЕ ДИФЕРЕНЦИЈАЦИЈЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ НА ТЕРИТОРИЈИ АП ВОЈВОДИНЕ У ЦИЉУ ИДЕНТИФИКАЦИЈЕ НАЈУГРОЖЕНИЈИХ ЛОКАЛИТЕТА .....	6
2.3.5. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ СРП "ТИТЕЛСКИ БРЕГ".....	7
2.3.6. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ "СУБОТИЧКЕ ПУСТАРЕ И ЈЕЗЕРА" .....	7
2.3.7. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ СРП "СЛАНО КОПОВО" .....	7
3. ПОСЛОВИ МЕЂУНАРОДНЕ САРАДЊЕ .....	12
3.1. ИРА ПРЕКОГРАНИЧНИ ПРОГРАМ РЕПУБЛИКА МАЂАРСКА-РЕПУБЛИКА СРБИЈА .....	12
3.1.1. ПРОЈЕКАТ ИЗВОЂЕЊА РАДОВА НА РЕХАБИЛИТАЦИЈИ ПРЕКОГРАНИЧНОГ ПУТНОГ ПРАВЦА ТИСАСИГЕТ-ЂАЛА (Активности 01) .....	12
3.1.2. ПРОЈЕКАТ КООРДИНИСАНОГ РАЗВОЈА И РАЗМЕНЕ ЗНАЊА О ПРОСТОРНО-ПЛАНСКОЈ МЕТОДОЛОГИЈИ.....	13
4. ПОСЛОВИ ЗА ТРЖИШТЕ .....	14
4.1. ПРОСТОРНИ ПЛАНОВИ ПОДРУЧЈА ПОСЕБНИХ НАМЕНА.....	14
4.2. ПРОСТОРНИ ПЛАНОВИ ОПШТИНА.....	14
4.3. ГЕНЕРАЛНИ УРБАНИСТИЧКИ ПЛАНОВИ .....	15
4.4. ПЛАНОВИ ГЕНЕРАЛНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ.....	15
4.5. ПЛАНОВИ ДЕТАЉНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ .....	17
4.6. СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ .....	18
5. КАДРОВИ И НАГРАДЕ.....	20
5.1. КВАЛИФИКАЦИОНА СТРУКТУРА ЗАПОСЛЕНИХ У 2013. ГОДИНИ.....	20
5.2. НАГРАДЕ.....	21
6. СТАНДАРДИ ISO 9001:2008 И ISO 27001:2005.....	21
II ОСТВАРЕЊЕ ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ЗА 2013. ГОДИНУ .....	22
1. ФИНАНСИЈСКИ ПОКАЗАТЕЉИ ПОСЛОВАЊА ЗА 2013. ГОДИНУ .....	22
1.1. ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ПОСЛОВАЊА.....	22
1.2. ПЛАНИРАНИ И ОСТВАРЕНИ ПРИХОДИ .....	23
1.3. ПЛАНИРАНИ И ОСТВАРЕНИ РАСХОДИ.....	24
1.4. ПОЗИЦИЈЕ РАСХОДА ЗА 2013. ГОД. ....	24
2. ФИНАНСИЈСКО ОСТВАРЕЊЕ ПЛАНА РАСХОДА ИЗ СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА У 2013. ГОДИНИ .....	29
2.1. ПОЗИЦИЈЕ РАСХОДА ИЗ СРЕДСТАВА ОСТВАРЕНИХ НА ТРЖИШТУ ЗА 2013. ГОД. ....	30
3. ОСТВАРЕЊЕ ИНВЕСТИЦИЈА ЗА 2013. ГОДИНУ .....	35

ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013. ГОДИНУ

---

4. ПРЕГЛЕД ОСНОВНИХ СРЕДСТАВА КОЈА СУ РАСХОДОВАНА У 2013. ГОД. ....	35
5. ИМОВИНА – КАПИТАЛ ЗАВОДА.....	36
6. ОСТВАРЕНЕ ЗАРАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ У 2013. ГОД. У ОДНОСУ НА ПЛАН 2013. год.....	36
6.1. ПРОСЕЧНЕ ЗАРАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ, НАЈВИША И НАЈНИЖА ЗАРАДА У 2013. ГОД.....	36
7. ОСТВАРЕНЕ НАКНАДЕ ЧЛАНОВА УПРАВНОГ ОДБОРА У 2013. ГОД. У ОДНОСУ НА ПЛАН 2013. ГОД.	36
III ПРИЛОЗИ.....	37
1. ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ ЗА 2013. ГОДИНУ (ЗАВРШНИ РАЧУН) .....	37
1.1. БИЛАНС СТАЊА НА ДАН 31.12.2013. ГОДИНЕ .....	37
1.2. БИЛАНС УСПЕХА ОД 01.01. - 31.12.2013. ГОДИНЕ.....	37

## **УВОД**

Јавно предузеће за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање "Завод за урбанизам Војводине" Нови Сад је у 2013. години обављао послове просторног и урбанистичког планирања, у складу са Годишњим програмом пословања Завода за 2013. годину, број: 88/1, од 18.01.2013. године, на који је Влада АП Војводине дала сагласност Решењем број: 023-11/2013, од 23.01.2013. године ("Службени лист АПВ", број 1/2013) и Изменама и допунама Годишњег програма пословања број: 1602/2, од 23.08.2013. године, на који је Влада АП Војводине, дала сагласност Решењем број 023-70/2013, од 28.08.2013. године ("Службени лист АПВ", број 32/2013) и Изменама и допунама Годишњег програма пословања број: 1733/2, од 11.09.2013. године, на који је Влада АП Војводине, дала сагласност Решењем број 023-70/2013, од 18.09.2013. године ("Службени лист АПВ", број 35/2013).

Годишњим програмом пословања Завода за 2013. годину утврђени су стални и повремени послови које ће Завод обављати у 2013.години за потребе АП Војводине као Оснивача, ради којих је Завод основан као јавно предузеће.

Такође, Годишњим програмом пословања Завода за 2013. годину планирани су послови просторног и урбанистичког планирања за потребе општина на територији Покрајине, за које Завод већ дуги низ година обавља ове послове, као и обављање послова за друге кориснике на тржишту.

Овим Извештајем даје се остварење физичког обима плана за 2013. годину, односно преглед послова реализованих у периоду I-XII 2013. године, а затим преглед резултата финансијског пословања у 2013. години.

## **I ОСТВАРЕЊЕ ФИЗИЧКОГ ОБИМА ПЛАНА ЗА 2013. ГОДИНУ**

### **ПОСЛОВИ ЗА ПОТРЕБЕ ОСНИВАЧА (за АПВ)**

#### **1. СТАЛНИ ПОСЛОВИ ЗА ПОТРЕБЕ ОСНИВАЧА**

Сходно Покрајинској скупштинској одлуци о Јавном предузећу за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање "Завод за урбанизам Војводине" Нови Сад, у 2013. години је у оквиру сталних послова настављен рад на даљем развоју информационог система о простору АП Војводине, као и рад на вођењу Регистра донетих просторних и урбанистичких планова.

##### **1.1. РАЗВОЈ ИНФОРМАЦИОНОГ СИСТЕМА**

Све планиране активности у 2013. години, везане за прикупљање, обраду и графичку презентацију података и показатеља за мониторинг просторног развоја АП Војводине, реализоване су на основу чл. 7. став 1. тачка 3. Покрајинске скупштинске одлуке о Јавном предузећу за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање "Завод за урбанизам Војводине" Нови Сад, а у складу са Годишњим програмом пословања Завода за 2013. годину. Овим Програмом утврђено је да ће се показатељи реализовати у складу са моделом утврђеним за потребе праћења просторног развоја у Републици Србији.

У том смислу, у оквиру информационог система који води Завод, радили су се послови на:

1. анализи усаглашености показатеља који су до сада праћени у оквиру послова на формирању информационог система о простору АПВ са новим моделом показатеља просторног развоја, утврђених Просторним планом Републике Србије (ПП РС),
2. прикупљању и обради података за израду нових показатеља.

Ови подаци су неопходни како би се израчунали показатељи који припадају групи „б“ у Програму имплементације РПП АПВ и односе се на даљи развој основног модела показатеља просторног развоја Програма имплементације ПП РС у складу са доступним подацима.

Имајући у виду да је Просторним планом Републике Србије утврђен модел главних индикатора за мониторинг просторног развоја Републике Србије, у 2011. години приступило се разради и имплементацији овог задатка, а 2013. године тај посао је настављен.

У 2011. години за подручје АП Војводине обрађено је (нумерички и графички) 19 показатеља из утврђеног сета од 25 показатеља за први период извештавања о спровођењу ПП РС. Завод је, на основу података расположивих у својим базама, обрадио и четири показатеља који нису у оквиру прве групе од 25 показатеља, а чије је увођење планирано у наредним годинама.

У 2012. години обрађено је 9 показатеља који су обрађени и у претходном извештају, (за које су прибављени нови подаци), а такође обрађено је 11 нових показатеља. Ови показатељи су садржани у Извештају о информационом систему у простору за 2012. годину који је урађен у децембру 2012. године и достављен Покрајинском секретаријату за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине.

У 2013. години су настављене активности на прикупљању, обради и графичкој презентацији података и показатеља за мониторинг просторног развоја АП Војводине. Сет од 36 показатеља који се налазе у Извештају о информационом систему о простору Аутономне Покрајине Војводине за 2013. годину, проширен је за број показатеља који су захваљујући новим подацима по први пут израчунати 2013. године, а то су један показатељ из групе „а“ (показатељи који задовољавају минималне захтеве да могу ући у примену), и пет показатеља из групе „б“ (показатељи који се могу припремити у релативно кратком периоду (не публикују се у званичним статистичким извештајима, те захтевају додатни напор за прикупљање и израчунавање). Показатељи просторног развоја су према редоследу увођења у примену и степену сложености подељени у три групе (а, б и в). Из разлога непостојања адекватних нових података и непостојања промена код одређених појава, одређени показатељи нису поново израчунати и њих је укупно четири.

Објављивањем званичних података „ПОПИСА СТАНОВНИШТВА, ДОМАЋИНСТАВА И СТАНОВА 2011“ од стране Републичког завода за статистику, и других публикација надлежних Институција које се објављују на годишњем нивоу, омогућено је да се већ разрађени показатељи ажурирају са новим, доступним подацима.

Даљи развој информационог система је од кључне важности за реализацију Програма имплементације РПП АПВ и Годишњих извештаја о остваривању РПП АПВ. Показатељи су израчунати за потребе информационог система о простору АП Војводине користиће се и приликом израде Годишњег извештаја о остваривању РПП АПВ.

## **1.2. РЕГИСТАР ДОНЕТИХ ПРОСТОРНИХ И УРБАНИСТИЧКИХ ПЛАНОВА**

Послови на вођењу и ажурирању Регистра донетих просторних планова у АП Војводини спадају у сталне послове који се за потребе Оснивача обављају у континуитету од 2003. год.

У периоду I-XII 2013. године извршено је ажурирање Регистра подацима пристиглим након 01.01.2012. године, анкетирање јединица локалне самоуправе о документацији донетој у периоду I-VI 2013. године и у периоду VI-XII 2013. године и ажурирање Регистра у складу са достављеним подацима.

Ажурирани Регистар просторних и урбанистичких планова донетих у 2013. години достављен је Покрајинском секретаријату за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине.

## **2. ПОВРЕМЕНИ ПОСЛОВИ ЗА ПОТРЕБЕ ОСНИВАЧА**

### **2.1. ЗАВРШАВАЊЕ ПОСЛОВА ЗАПОЧЕТИХ У ПРЕТХОДНОМ ПЕРИОДУ**

#### **2.1.1. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МУЛТИФУНКЦИОНАЛНОГ ЕКОЛОШКОГ КОРИДОРА ТИСЕ**

Током 2013. године се радило на изради Нацрта Просторног плана и усаглашавању мера и услова за еколошки коридор и заштитне зоне са Покрајинским заводом за заштиту природе.

За Просторни план подручја посебне намене мултифункционалног еколошког коридора Тисе је у 2013. године обављена стручна контрола Нацрта плана и План је упућен у процедуру јавног увида.

Стручна контрола Нацрта Просторног плана је обављена 20.11.2013. године на седници Комисије за стручну контролу планских докумената која је образована од стране Покрајинског секретаријата за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине.

За завршетак овог посла нису била планирана нити су коришћена средства из буџета АП Војводине за 2013. годину.

#### **2.1.2. СТРАТЕШКА ПРОЦЕНА УТИЦАЈА ПРОСТОРНОГ ПЛАНА ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МУЛТИФУНКЦИОНАЛНОГ ЕКОЛОШКОГ КОРИДОРА ТИСЕ НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ**

Паралелно са израдом Нацрта плана одвијали су се послови на изради Извештаја о стратешкој процени утицаја плана на животну средину. Израда Извештаја о стратешкој процени утицаја плана на животну средину и стручна контрола пратили су динамику израде и стручне контроле плана, а у складу са процедуром утврђеном Законом о Стратешкој процени утицаја на животну средину ("Службени гласник РС", бр. 135/04 и 88/10).

За завршетак овог посла нису била планирана нити су коришћена средства из буџета АП Војводине за 2013. годину.

#### **2.1.3. ПРОГРАМ ИМПЛЕМЕНТАЦИЈЕ РЕГИОНАЛНОГ ПРОСТОРНОГ ПЛАНА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ**

У складу са Законом о планирању и изградњи (члан 49.), Програм имплементације РПП АП Војводине са Документационом основом је упућен на стручну контролу надлежном министарству. Седница Комисије за стручну контролу Програма имплементације Министарства природних ресурса, рударства и просторног планирања је одржана 04.04.2013. године. На поменутој седници Програм имплементације је разматран и добио је позитивну оцену и упућен је у даљу процедуру.

Програм имплементације РПП АП Војводине донет је на седници Скупштине АП Војводине 13.06.2013. године и објављен у „Службеном листу АПВ“, број 22/13. Усвајањем Програма стекли су се сви услови за почетак израде Годишњег извештаја о остваривању РПП АПВ, који према Закону следи из Програма имплементације РПП АП Војводине.

#### **2.1.4. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ КУЛТУРНОГ ПРЕДЕЛА БАЧ**

Активностима на изради Просторног плана подручја посебне намене културног предела Бач приступило се након доношења одлуке о изради Плана, 28.12.2012. године („Службени лист АПВ“ број 40/12). У току 2013. године обављани су послови на припреми и упућивању захтева за услове надлежним институцијама и остварена је комуникација и сарадња са Министарством одбране и Покрајинским заводом за заштиту споменика културе. Уследили су састанци око кориговања предлога границе културног предела и дефинисања зона заштите унутар њега.

У наредном периоду се, упоредо са пристизањем услова и неопходних података, радило на текстуалном делу Концепта Плана и рефералним картама. Концепт Просторног плана је испоручен Покрајинском секретаријату на стручну контролу у децембру 2013. године.

#### **2.1.5. СТРАТЕШКА ПРОЦЕНА УТИЦАЈА ПРОСТОРНОГ ПЛАНА ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ КУЛТУРНОГ ПРЕДЕЛА БАЧ НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ**

Стратешка процена представља процес који је оптимално вршити паралелно са израдом планског документа. Стратешком проценом интегришу се циљеви и принципи одрживог развоја у просторном плану, с циљем избегавања, спречавања или минимизације негативних утицаја на биодиверзитет, природна, културна и друге створене вредности, животну средину и здравље људи.

У наредном периоду, паралелно са израдом Нацрта плана, одвијаће се послови на изради Извештаја о стратешкој процени утицаја плана на животну средину. Израда Извештаја о стратешкој процени утицаја плана на животну средину и стручна контрола пратиће динамику израде и стручне контроле плана, а у складу са процедуром утврђеном Законом о Стратешкој процени утицаја на животну средину ("Службени гласник РС", бр. 135/04 и 88/10).

## **2.2. ПОСЛОВИ КОЈИ СУ СУФИНАНСИРАНИ ИЗ БУЏЕТА АП ВОЈВОДИНЕ И РЕПУБЛИЧКЕ АГЕНЦИЈЕ ЗА ПРОСТОРНО ПЛАНИРАЊЕ ПО ОСНОВУ МЕМОРАНДУМА О САРАДЊИ**

### **2.2.1. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МРЕЖЕ КОРИДОРА САОБРАЋАЈНЕ ИНФРАСТРУКТУРЕ НА ОСНОВНОМ ПРАВЦУ ДРЖАВНОГ ПУТА I РЕДА БР. 24 СУБОТИЦА - ЗРЕЊАНИН - КОВИН**

У 2013. години послови на изради Нацрта плана односиле су се на активности координације са институцијама и органима активно укљученим у израду Просторног плана (Покрајински секретаријат за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине, Републичка агенција за просторно планирање и ЈП „Путеви Србије“). Завод је сачинио елаборат „Реализација активности на изради Просторног плана“ и организовао неколико састанака са циљем дефинисања активности које воде завршетку израде Просторног плана. Резултат ових активности је стварање повољног амбијента за завршетак Просторног плана у 2014. години, што је и потврђено Годишњим програмом Завода за 2014. годину.

У складу са Годишњим програмом пословања Завода за 2014. годину, планирани рок за израду Нацрта плана је 30.10.2014.године. Просторни План ће садржати детаљну разраду за путне деонице чије спровођење ће се вршити директно из Плана.



## **2.2.2. СТРАТЕШКА ПРОЦЕНА УТИЦАЈА ПРОСТОРНОГ ПЛАНА ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МРЕЖЕ КОРИДОРА САОБРАЋАЈНЕ ИНФРАСТРУКТУРЕ НА ОСНОВНОМ ПРАВЦУ ДРЖАВНОГ ПУТА I РЕДА БР. 24 СУБОТИЦА – ЗРЕЊАНИН - КОВИН НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ**

Израда Извештаја о стратешкој процени утицаја Просторног плана подручја посебне намене мреже коридора саобраћајне инфраструктуре на основном правцу државног пута I реда бр. 24 Суботица – Зрењанин - Ковин на животну средину у свему прати израду Просторног плана, те се њен завршетак планира за 2014. годину.

## **2.3. НОВИ ПОВРЕМЕНИ ПОСЛОВИ ЗА ОСНИВАЧА ПЛАНИРАНИ ЗА 2013. ГОДИНУ**

### **2.3.1. ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ОСТВАРИВАЊУ РПП АПВ**

Програм имплементације РПП АПВ 2013-2017 донет је 13. јуна 2013. године на седници Скупштине АП Војводине и објављен у „Службеном листу АПВ”, број 22/13.

У складу са Законом о планирању и изградњи (чл. 58), усвајањем Програма имплементације РПП АПВ започете су активности на изради Извештаја о остваривању РПП АПВ. Остварена је сарадња са институцијама и организацијама које су достављањем података и информација из своје надлежности допринеле припреми и изради овог Извештаја.

Посао на изради је обухватао велики број активности, прикупљање података за израчунавање показатеља од надлежних институција као и комуникацију са ресорним секретаријатима који су учествовали у изради Програма имплементације РПП АПВ. Свим покрајинским секретаријатима су послати анкетни упитници са захтевом за попуњавањем истих о степену реализације стратешких приоритета.

Извештај о остваривању РПП АПВ, који се као такав у складу са Законом први пут ради садржи поглавља:

- стање показатеља просторног развоја,
- реализација стратешких приоритета са детаљним описом истих,
- стање просторно-планске документације,
- информациони систем за праћење и остваривање имплементације Регионалног просторног плана АП Војводине и
- оцена стања развоја у простору.

Годишњи извештај о остваривању РПП АПВ испоручен је Секретаријату за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине као и Републичкој агенцији за просторно планирање, организационој јединици за територију АПВ, 24. децембра 2013. године.

### **2.3.2. СТУДИЈА РАЗМЕШТАЈА РАДНИХ ЗОНА НА ТЕРИТОРИЈИ АПВ**

У складу са Годишњом програмом пословања Завода, у 2013. години су реализоване активности на изради Студије размештаја радних зона на територији АПВ, I фаза.

У току 2013. године, као резултат рада на Студији одржане су презентације урађених радних зона, финална верзија, тј. могућност примене и начин коришћења. Презентацијама су присуствовали представници Покрајинског секретаријата за урбанизам градитељство и заштиту животне средине и VIP-а (Фонд за подршку инвестиција у Војводини).

Урађен је максималан број локација радних зона 28 - у односу на достављене Формуларе (податке) и графику (важећу просторно планску документацију), тј. у досадашњој изради студије предност је дата, уз сагласност Покрајинског секретаријата за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине и VIP-а (Фонд за подршку инвестиција у Војводини):

- Зонама за које је урађена и усвојена просторно планска документација,
- Зонама које су инфраструктурно опремљене или делом изграђене,
- Зонама за које су добијени, или је Завод имао релевантне податке (формулари, графика, итд.).

Студија је испоручена Покрајинском секретаријату 18.12.2013. године. За наредну годину је планиран наставак на изради II фазе Студије.

### **2.3.3. СТУДИЈА ПРОСТОРНОГ РАЗВОЈА И РЕВИТАЛИЗАЦИЈЕ НЕРАЗВИЈЕНИХ ПОГРАНИЧНИХ ОПШТИНА БАНАТА**

У складу са Годишњом програмом пословања Завода, у 2013. години су реализоване активности на изради Студије просторног развоја и ревитализације неразвијених пограничних општина Баната.

Предмет Студије је простор пограничних неразвијених општина у Банату, који се сматра једним од угроженијих простора АП Војводине у демографском, економском и социјалном погледу. Овом Студијом обухваћен је простор општина: Нови Кнежевац, Чока, Нова Црња, Житиште, Сечањ и Планиште. Активности које су предузимане у склопу израде Студије су обухватале валоризацију просторних елемената са друштвено-економском, социо-економском и физичко-просторном анализом. Извршена је анализа социо-економског стања општина и анализа стратешких докумената на различитим хијерархијским нивоима.

Остварена је сарадња са Покрајинским секретаријатом за међурегионалну сарадњу и локалну самоуправу (у вези међународних пројеката који су у току) и настављена је сарадња са Регионалним центром за друштвено-економски развој - Банат у Зрењанину (у вези стратегија локалног економског развоја чија је израда у току).

Студија просторног развоја и ревитализације неразвијених пограничних општина Баната је презентована у општини Житиште и испоручена Покрајинском секретаријату 18.12.2013. године. Презентацији Студије су присуствовали представници ресорног секретаријата као и представници општина које се налазе у обухвату Студије.

### **2.3.4. СТУДИЈА ПРОСТОРНЕ ДИФЕРЕНЦИЈАЦИЈЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ НА ТЕРИТОРИЈИ АП ВОЈВОДИНЕ У ЦИЉУ ИДЕНТИФИКАЦИЈЕ НАЈУГРОЖЕНИЈИХ ЛОКАЛИТЕТА**

У складу са Годишњом програмом пословања Завода, у 2013. години су реализоване активности на изради Студије подручја животне средине у АПВ.

У току 2013. године вршено је прикупљање просторних података за ГИС базу података у сарадњи са Покрајинским заводом за заштиту природе и Покрајинским секретаријатом за енергетику и минералне сировине за потребе израде Студије, односно алфанумеричких података неопходних како би се спровела просторна диференцијација животне средине. Такође, упоредо са тим активностима вршене су анализе података у вези са квалитетом ваздуха и диференцијација простора АПВ на зоне и агломерације као и класификација водотока на територији АПВ према новој законској регулативи, обрађени су доступни подаци о квалитету пољопривредног и непољопривредног земљишта.

Коначан резултат израде Студије јесу формиране јединствене мапе територије АПВ са детаљним приказом просторне диференцијације животне средине која је дефинисана кључним документима, Просторним планом Републике Србије и Регионалним просторним планом АПВ, и идентификованим конфликтним подручјима, као и најугроженијим локалитетима на територији Покрајине. У складу са Годишњим програмом пословања, Студија је испоручена Покрајинском секретаријату 25.12.2013. године. Презентација Студије је планирана за 2014. годину.

### **2.3.5. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ СРП "ТИТЕЛСКИ БРЕГ"**

Скупштина АПВ је донела Одлуку о изради Просторног плана подручја посебне намене СРП „Тителски брег“ 26.09.2013. године („Службени лист АПВ“, број 36/13).

У оквиру припремне фазе за израду Концепта просторног плана реализоване су следеће активности: преузимање података и документације од значаја за израду Плана од стране Покрајинског завода за заштиту природе, као и дефинисање предлога граница посебне намене у обухвату Плана и обилазак предметног простора.

Остварена је сарадња са Управљачем датог простора ЈП "Тителски брег" као и општинским органом управе општине Тител надлежним за послове урбанизма и заштите животне средине.

Припремљен је сет захтева за добијање услова од референтних установа актуелних за израду предметног Плана и извршена анализа просторно планске документације предложеног обухвата.

У складу са Годишњим програмом за 2013. годину израђен је Концепт Просторног плана подручја посебне намене СРП "Тителски брег" и испоручен Покрајинском секретаријату на стручну контролу.

### **2.3.6. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ "СУБОТИЧКЕ ПУСТАРЕ И ЈЕЗЕРА"**

Скупштина АПВ је донела Одлуку о изради Просторног плана подручја посебне намене "Суботичке пустаре и језера" 26.09.2013. године која је објављена у "Службеном листу АПВ" број 36/13.

У току 2013. године обављани су послови на припреми и упућивању захтева за услове надлежним институцијама.

Припремљен је елаборат Концепт ПППН Суботичке пустаре и језера-радна верзија, који је испоручен Покрајинском секретаријату за урбанизам, градитељство и заштиту животне средине и Републичкој Агенцији за просторно планирање, Организациона јединица за територију АПВ у Новом Саду.

У складу са Годишњим програмом за 2013. годину израђен је Концепт Просторног плана подручја посебне намене "Суботичке пустаре и језера" и испоручен Покрајинском секретаријату на стручну контролу у децембру.

### **2.3.7. ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ СРП "СЛАНО КОПОВО"**

Скупштина АПВ је донела Одлуку о изради Просторног плана подручја посебне намене Специјалног резервата природе „Славо Копово“ 26.09.2013. године („Службени лист АПВ“, број 36/13).

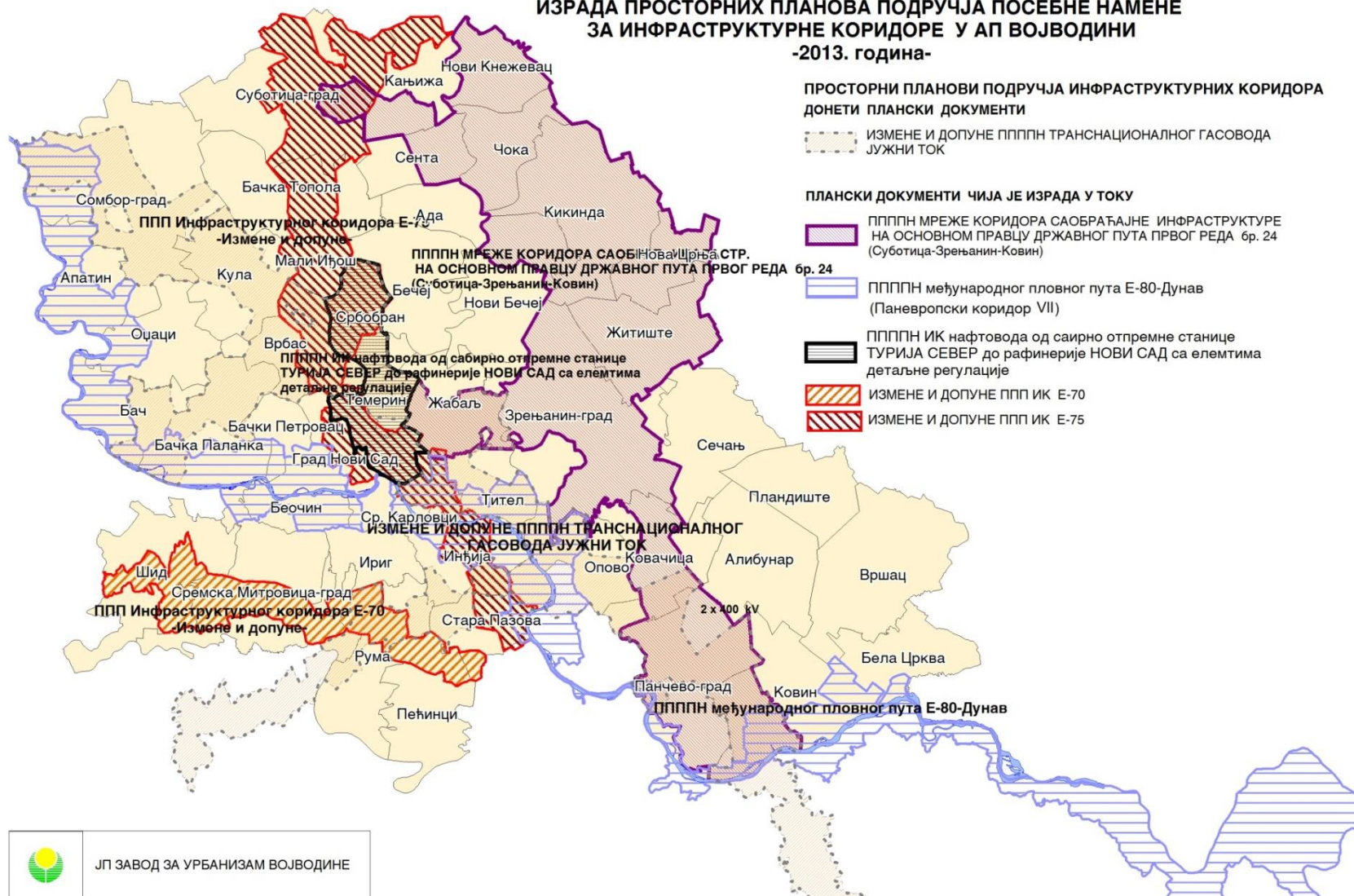
У контексту реализације даљих активности, настављена је сарадња са Покрајинским заводом за заштиту природе у циљу усаглашавања података и дефинисања границе обухвата Плана и границе простора посебне намене, неопходних за почетак израде Концепта плана.



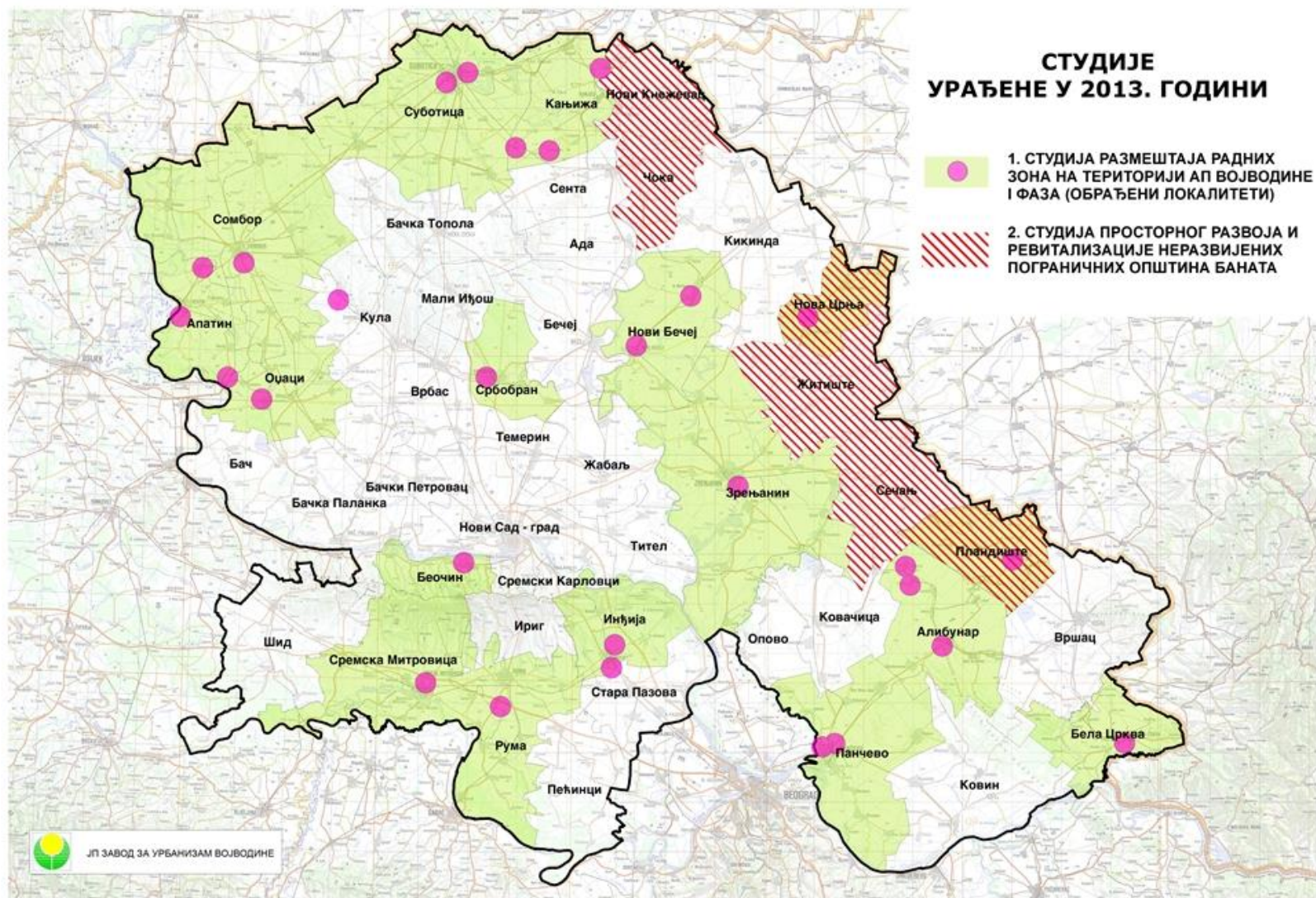
Сачињен је сет захтева за добијање услова од референтних установа, актуелних за израду предметног Плана, који су упућени након доношења Одлуке о изради Просторног плана подручја посебне намене СРП „Слано Копово“.

У складу са Годишњим програмом за 2013. годину, Концепт Просторног плана подручја посебне намене СРП "Слано Копово" је израђен и испоручен Покрајинском секретаријату на стручну контролу у даљу процедуру установљену Законом.

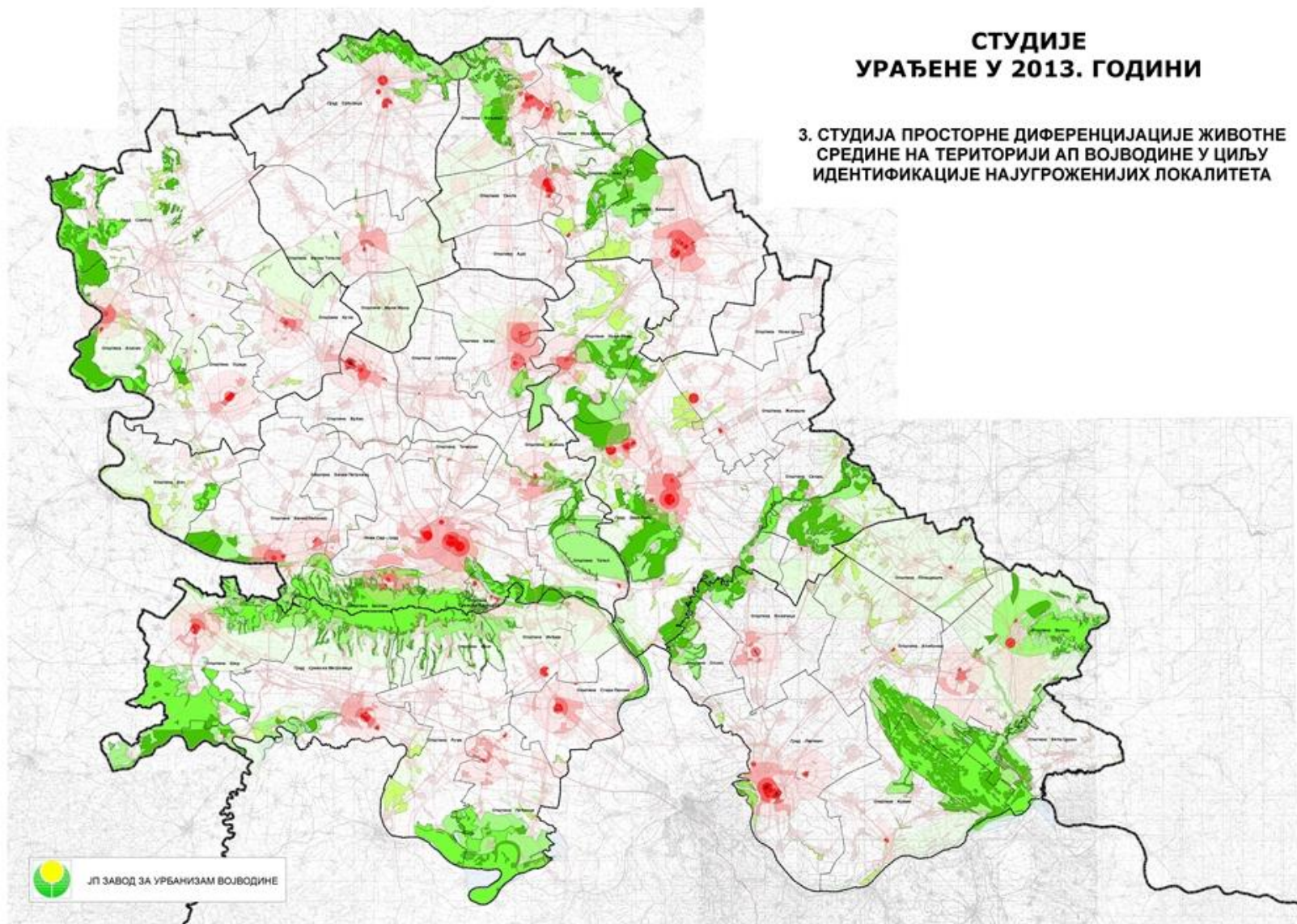
**ИЗРАДА ПРОСТОРНИХ ПЛАНОВА ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ  
ЗА ИНФРАСТРУКТУРНЕ КОРИДОРЕ У АП ВОЈВОДИНИ  
-2013. година-**











### **3. ПОСЛОВИ МЕЂУНАРОДНЕ САРАДЊЕ**

#### **3.1. ИРА ПРЕКОГРАНИЧНИ ПРОГРАМ РЕПУБЛИКА МАЂАРСКА-РЕПУБЛИКА СРБИЈА**

У оквиру трећег позива ИПА програма прекограничне сарадње Република Србија – Република Мађарска, Заводу су одобрена два пројекта, и то:

- 1. Пројекат извођења радова на рехабилитацији прекограничног путног правца Тисасигет-Ђала (Активност 01),**
- 2. Пројекат координисаног развоја и размене знања о просторно-планској методологији (Активност 02)**

##### **3.1.1. ПРОЈЕКАТ ИЗВОЂЕЊА РАДОВА НА РЕХАБИЛИТАЦИЈИ ПРЕКОГРАНИЧНОГ ПУТНОГ ПРАВЦА ТИСАСИГЕТ-ЂАЛА (Активности 01)**

У оквиру трећег позива ИПА програма прекограничне сарадње Република Србија– Република Мађарска, Завод је, на основу израђеног Главног пројекта за рехабилитацију прекограничног путног правца Тисасигет-Ђала, припремио Пројекат извођења радова на рехабилитацији дела деонице за коју је израђен Главни пројекат, заједно са партнером из Мађарске, Националном агенцијом за развој инфраструктуре Републике Мађарске.

Укупно планирани буџет за Пројекат извођења радова на рехабилитацији прекограничног путног правца Тисасигет-Ђала је 1.735.460,00 евра, од чега је 849.975,00 евра планирани буџет водећег партнера са Мађарске стране, односно Националне агенције за развој инфраструктуре Републике Мађарске, док је 885.485,00 евра планиран буџет пројект партнера 1 са српске стране, односно ЈП „Завод за урбанизам Војводине“ Нови Сад. Трајање пројекта је 18 месеци и то од 01.02.2013. до 31.07.2014. године.

За реализацију Активности 01 потребно је обезбедити средства за предфинансирање у висини од 752.662,25 евра у динарској противвредности (која ће бити враћена након донације од стране Европске уније) и средства за суфинансирање у износу од 132.822,75 евра, која представљају део сопственог учешћа Завода у реализацији пројекта.

Од почетка пројекта, 01.02.2013. године па до краја другог извештајног периода, 30.09.2013. године, за реализацију Активности 01 утрошено је 23.946,00 евра, а до краја 2013. године утрошено је још 9.247,00 евра, што је укупно 33.193,00 евра, од чега је 4.980,00 евра сопствено учешће, а 28.213,00 евра донација Европске уније.

Сходно динамици реализације Активности 01, да би пројекат био успешно завршен, за 2014. годину потребно је планирати укупна средства за суфинансирање и предфинансирање у износу од 101.252.289,60 динара (852.292,00 евра у динарској противвредности по обрачунском курсу 118,80 динара за евро), од којих је износ од 127.843,80 потребан за суфинансирање а износ од 724.448,20 евра за предфинансирање.

За реализацију Активности 01 Завод је обезбедио 15% средстава за суфинансирање, од којих је 90% (119.540,475 евра), обезбедио путем Јавног конкурса за доделу бесповратних средстава Покрајинског секретаријата за финансије за учешће у суфинансирању пројекта који се финансирају из фондова Европске уније у 2013. години, а остатак од 8.941,275 евра из сопствених извора кроз плате чланова пројектног тима.

Средства потребна за предфинансирање у 2014. години, у износу од 724.448,20 евра, Завод ће обезбедити делимично из неутрошеног дела средства пребачених као аванс у 2013. години од стране Европске уније, за потребе реализације пројекта, (92.100,00 евра), као и из рефундираних средстава после првог и другог извештајног периода (20.356,80 евра).

Остатак средстава потребних за предфинансирање у 2014. години Завод ће обезбедити путем краткорочних кредита, делимично путем конкурса за доделу кредитних средстава на име предфинансирања активности у реализацији пројеката инструмента претприступне помоћи Европске уније-„ИПА“, која је Развојни фонд Војводине определио у те сврхе, а остатак путем краткорочних кредита, у складу са Законом о јавним набавкама.

На основу закљученог уговора о донацији за „Пројекат рехабилитације прекограничног правца Тисасигет-Ђала“, број HUSRB-1203/111/050, између Директората Програма (Национална Агенција за Развој Републике Мађарске) и Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt, и Партнерског споразума између Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt и ЈП „Завод за урбанизам Војводине“, Нови Сад, Европска Унија ће, путем донације, обезбедити финансирање Активности 01 у износу од 85% од укупно утрошених средстава за реализацију Активности 01, након чега ће Завод извршити враћање кредита подигнутих за потребе предфинансирање Активности 01, као и разлике између средстава обезбеђених за суфинансирање путем Јавног конкурса за доделу бесповратних средстава Покрајинског секретаријата за финансије за учешће у суфинансирању пројеката који се финансирају из фондова Европске уније у 2013. години и стварно утрошених средстава за суфинансирање Активности 01 (уколико се за реализацију Активности 01 утроши мање средстава него што је планирани буџетом пројекта).

### **3.1.2. ПРОЈЕКАТ КООРДИНИСАНОГ РАЗВОЈА И РАЗМЕНЕ ЗНАЊА О ПРОСТОРНО-ПЛАНСКОЈ МЕТОДОЛОГИЈИ**

У оквиру трећег позива ИПА програма прекограничне сарадње Република Србија-Република Мађарска, Завод је припремио Пројекат координисаног развоја и размене знања о просторно-планској методологији број HUSRB-1203/213/151, заједно са партнером из Мађарске, Универзитетом из Сегедина.

За реализацију Пројекта координисаног развоја и размене знања о просторно-планској методологији, број HUSRB-1203/213/151, укупно планирани буџет је 96.061,60 евра, од чега је 58.781,60 евра планирани буџет водећег партнера са Мађарске стране, односно Универзитета у Сегедину, док је 37.280,00 евра планиран буџет Пројекта партнера 1 са српске стране, односно ЈП „Завод за урбанизам Војводине“ Нови Сад. Трајање пројекта је 12 месеци и то од 01.05.2013. до 30.04.2014. године.

Од укупно планираних средстава, износ у висини од 15% предвиђен је као сопствено учешће Пројекта партнера 1 (ЈП "Завод за урбанизам Војводине" Нови Сад), што износи 664.329,60 динара (5.592,00 евра), док је износ у висини од 85% укупно планираних средстава предвиђен да се обезбеди из донације Европске уније, што износи 3.764.534,40 динара (31.688,00 евра).

Сходно динамици реализације Активности 02, Завод је у 2013. години утрошио средства од прихода које оствари пружањем услуга на тржишту и то у износу од 3.092.601,60 динара (26.032,00 евра у динарској противвредности по обрачунском курсу 118,80 динара за евро), док ће за 2014. годину планирати средства у износу од 1.336.262,40 динара (11.248,00 евра по обрачунском курсу 118,80 динара за евро).

За реализацију Активности 02 у 2013. години, Завод је обезбедио 15% средстава за суфинансирање, од којих је 90% (5.032,80 евра), обезбедио путем Јавног конкурса за доделу бесповратних средстава Покрајинског секретаријата за финансије за учешће у суфинансирању пројеката који се финансирају из фондова Европске уније у 2013. години, а остатак од 559,20 евра из сопствених извора кроз плате чланова пројектног тима.

Средства потребна за предфинансирање у 2014. години, у износу од 1.336.262,40 динара (11.248,00 евра по обрачунском курсу 118,80 динара за евро), Завод ће обезбедити из рефундираних средстава после првог извештајног периода (12.226,00 евра).



Након признавања трошкова за реализацију Активности 02, од стране Комисије за првостепену контролу пројеката из програма прекограничне сарадње ИПА Мађарска-Србија, и рефундирања средстава од стране Европске уније (85% од укупно утрошених средстава), средства обезбеђена за предфинансирање Активности 02 из прихода које Завод оствари на тржишту, биће враћена на рачун Завода као и разлика између средстава обезбеђених за суфинансирање путем Јавног конкурса за доделу бесповратних средстава Покрајинског секретаријата за финансије за учешће у суфинансирању пројеката који се финансирају из фондова Европске уније у 2013. години и стварно утрошених средстава за суфинансирање Активности 02 (уколико се за реализацију Активности 02 утроши мање средстава него што је планирани буџетом пројекта).

#### **4. ПОСЛОВИ ЗА ТРЖИШТЕ**

У 2013. години Завод је био ангажован на изради великог броја просторних и урбанистичких планова, које је радио по појединачним уговорима закљученим са: Републичком Агенцијом за просторно планирање, „SOUTH STREAM“, д.о.о., општинама на територији АП Војводине, јавним предузећима као што су ЈП „Путеви Србије“, ЈП „Електромрежа Србије“, као и са другим правним и физичким лицима.

У наставку је дат преглед послова на којима је Завод радио током 2013. године, односно чија је израда у току, по врсти посла и фазама израде:

##### **4.1. ПРОСТОРНИ ПЛАНОВИ ПОДРУЧЈА ПОСЕБНИХ НАМЕНА**

1. Просторни план подручја посебне немене међународног пловног пута Е-80 Дунав (паневропски коридор VII)
  - Нацрт плана
2. Измене и допуне Просторног плана инфраструктурног коридора аутопута Е-75 Суботица-Београд (Батајница)
  - Нацрт плана
3. Измене и допуне Просторног плана инфраструктурног коридора аутопута граница Хрватске-Београд (Добановци)
  - Нацрт плана
4. Просторни план подручја посебне намене транснационалног гасовода „Јужни ток“
  - Коначна испорука
5. Измене и допуне Просторног плана подручја посебне намене транснационалног гасовода „Јужни ток“
  - Нацрт плана
6. Просторни план подручја посебне намене за нафтовод од сабирно отпремне станица Турија север до рафинерије нафте Нови Сад са елементима детаљне регулације
  - Концепт плана
7. Просторни план подручја посебне намене за Национални парк „Козара“
  - Коначна испорука
8. Просторни план подручја посебне намене за Национални парк „Сутјеска“
  - Предлог плана

##### **4.2. ПРОСТОРНИ ПЛАНОВИ ОПШТИНА**

1. Просторни план општине Беочин
  - Коначна испорука
2. Просторни план општине Кикинда
  - Коначна испорука
3. Просторни план општине Апатин
  - Коначна испорука
4. Просторни план општине Чока
  - Нацрт плана
  - Коначна испорука

5. Просторни план општине Србобран
  - Коначна испорука
6. Просторни план општине Сечањ
  - Нацрт плана
7. Просторни план општине Сента
  - Нацрт плана
8. Просторни план општине Кањижа
  - Коначна испорука
9. Измене и допуне Просторног плана општине Нова Црња
  - Нацрт плана
10. Просторни план општине Бач
  - Нацрт плана
11. Просторни план општине Бачки Петровац
  - Нацрт плана
12. Просторни план општине Ириг
  - Нацрт плана
13. Просторни план општине Нови Кнежевац
  - Нацрт плана
14. Просторни план општине Сремски Карловци
  - Нацрт плана
15. Просторни план општине Темерин
  - Нацрт плана

#### **4.3. ГЕНЕРАЛНИ УРБАНИСТИЧКИ ПЛАНОВИ**

1. Генерални урбанистички план насеља Сремска Митровица
  - Нацрт плана
2. Генерални урбанистички план насеља Кикинда
  - Нацрт плана

#### **4.4. ПЛАНОВИ ГЕНЕРАЛНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ**

1. План генералне регулације насеља Апатин
  - Концепт плана
2. План генералне регулације насеља Бач
  - Концепт плана
3. План генералне регулације насеља Беочин
  - Концепт плана
4. План генералне регулације насеља Врдник
  - Нацрт плана
5. План генералне регулације за насеље Бачки Петровац
  - Концепт плана
6. План генералне регулације за насеље Жабаљ
  - Концепт плана
7. План генералне регулације за насеље Житиште
  - Нацрт плана
8. План генералне регулације централног дела насеља Кикинда
  - Концепт плана
9. План генералне регулације радне зоне у насељу Кикинда
  - Концепт плана
10. План генералне регулације југоисточног дела насеља Кикинда
  - Концепт плана
  - Нацрт плана
11. План генералне регулације североисточног дела насеља Кикинда
  - Концепт плана

12. План генералне регулације за насеље Банатска Топола
  - Концепт плана
13. План генералне регулације за насеље Сајан
  - Концепт плана
14. План генералне регулације за насеље Иђош
  - Концепт плана
15. План генералне регулације за насеље Нови Козарци
  - Концепт плана
16. План генералне регулације за насеље Наково
  - Концепт плана
17. План генералне регулације за насеље Банатско Велико Село
  - Концепт плана
18. План генералне регулације за насеље Руско Село
  - Концепт плана
19. План генералне регулације насеља Башаид
  - Концепт плана
20. План генералне регулације за насеље Мокрин
  - Концепт плана
  - Нацрт плана
21. План генералне регулације насеља Ириг
  - Нацрт плана
22. План генералне регулације насеља Банатски Карловац
  - Концепт плана
  - Нацрт плана
24. План генералне регулације насеља Нови Кнежевац
  - Коначна испорука
25. План генералне регулације насеља Јазак
  - Концепт плана
26. План генералне регулације насеља Опово
  - Концепт плана
27. План генералне регулације насеља Планиште
  - Нацрт плана
28. План генералне регулације насеља Владимировац
  - Концепт плана
30. План генералне регулације насеља Сента
  - Концепт плана
31. План генералне регулације насеља Бела Црква
  - Концепт плана
32. План генералне регулације насеља Ковин
  - Нацрт плана
33. План генералне регулације насеља Српска Црња
  - Концепт плана
  - Нацрт плана
  - Коначна испорука
34. План генералне регулације насеља Бечеј
  - Нацрт плана
35. План генералне регулације насеља Србобран
  - Коначна испорука
36. План генералне регулације насеља Кањижа
  - Коначна испорука
37. План генералне регулације насеља Нова Црња
  - Нацрт плана
  - Коначна испорука
38. Измене и допуне Плана генералне регулације насеља Српска Црња
  - Нацрт плана
  - Коначна испорука

#### 4.5. ПЛАНОВИ ДЕТАЉНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ

1. План детаљне регулације граничног прелаза Бездан
  - Нацрт плана
  - Коначна испорука
2. План детаљне регулације комплекса за производњу и складиштење експлозивних материјала у К.О. Беочин
  - Нацрт плана
3. План детаљне регулације приобалне зоне у Бачкој Паланци
  - Нацрт плана
4. План детаљне регулације за изградњу система за наводњавање Безубица код Баваништа
  - Концепт плана
5. План детаљне регулације викенд насеља "Клостер"
  - Коначна испорука
6. План детаљне регулације одводног канала "Шест путева", Мартонош
  - Концепт плана
  - Нацрт плана
7. План детаљне регулације далековода 110 kv Ада-Кикинда 2
  - Нацрт плана
8. План детаљне регулације за увођење далековода број 444 и расплета 110 kv далековода код трафостанице Србобран
  - Коначна испорука
9. План детаљне регулације за зону комплекса фабрике шећера у Жабљу
  - Концепт плана
10. План детаљне регулације централне зоне у Бечеју
  - Концепт плана
11. План детаљне регулације постројења за прераду воде у К.О. Павлиш
  - Концепт плана
  - Нацрт плана
12. План детаљне регулације радне зоне дела локације 15 у К.О. Инђија
  - Нацрт плана
13. План детаљне регулације за блокове број 74 и 94 у Ковину
  - Концепт плана
14. План детаљне регулације за блок број 58 и део блока 59/1 у Кикинди
  - Концепт плана
  - Нацрт плана
15. План детаљне регулације граничног прелаза Ватин
  - Нацрт плана
16. План детаљне регулације за акумулацију Србобран
  - Концепт плана
17. План детаљне регулације за ветрогенераторско поље у југозападном делу насеља Алибунар
  - Нацрт плана
18. План детаљне регулације дела блока број 52 у Апатину
  - Нацрт плана
19. План детаљне регулације за изградњу ДВ 110kv Бела Црква-Велико Градиште-
  - Нацрт плана
20. План детаљне регулација за реконструкцију ТС Србобран 220/110/35 kV у ТС Србобран 400/110/35 kV
  - Коначна испорука
21. План детаљне регулације за део северозападне зоне у насељу Мраморак
  - Нацрт плана
22. План детаљне регулације за "Стазу здравља" у К.О. Врдник
  - Концепт плана



23. Измене и допуне Плана детаљне регулације постојећег комплекса „Хемофарм“ А.Д. Вршац
  - Концепт плана
24. План детаљне регулације за комплекс марине у Бачком Новом Селу
  - Коначна испорука
25. План детаљне регулације за јужну радну зону у Тителу
  - Концепт плана
26. План детаљне регулације за комплекс марине на Тиси код Сенте
  - Концепт плана
27. План детаљне регулације центра Сента и урбанистички пројекат ужег центра
  - Нацрт плана
28. План детаљне регулације за викенд насеље „Чортановачка шума“
  - Концепт плана
29. План детаљне регулације инфраструктурног коридора мелиоративног канала и секундарне мреже за наводњавање у К.О. Адорјан
  - Концепт плана
30. План детаљне регулације блокова 31, 32 и 33 насеља Сента (Мала Компетенција)
  - Концепт плана
31. План детаљне регулације радне зоне локације 10 у К.О. Инђија
  - Нацрт плана
32. План детаљне регулације за блокове број 111 и 112 у Ковину
  - Концепт плана

#### **4.6. СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ**

1. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Сента на животну средину
2. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Сечањ на животну средину
3. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Бач на животну средину
4. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Апатин на животну средину
5. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Бачки Петровац на животну средину
6. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Темерин на животну средину
7. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Сремски Карловци на животну средину
8. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Србобран на животну средину
9. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Чока на животну средину
10. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Кикинда на животну средину
11. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Кањижа на животну средину
12. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Нови Кнежевац на животну средину
13. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Беочин на животну средину
14. Извештај о стратешкој процени утицаја Просторног плана општине Ириг на животну средину
15. Извештај о стратешкој процени утицаја Плана детаљне регулације постројења за прераду воде у К.О. Павлиш на животну средину

16. Извештај о стратешкој процени утицаја Плана детаљне регулације приобалне зоне у Бачкој Паланци на животну средину
17. Извештај о стратешкој процени утицаја Плана детаљне регулације за зону комплекса фабрике шећера у Жабљу на животну средину
18. Извештај о стратешкој процени утицаја Плана генералне регулације насеља Ириг на животну средину
19. Извештај о стратешкој процени утицаја Плана детаљне регулације комплекса марине у Бачком Новом Селу на животну средину
20. Извештај о стратешкој процени утицаја Плана детаљне регулације граничног прелаза Бездан на животну средину
21. Извештај о стратешкој процени утицаја Плана детаљне регулације Обровачки пут у Бачкој Паланци на животну средину

Осим наведених послова Завод је у овом периоду радио и другу урбанистичку документацију за кориснике простора као што су урбанистички услови са ситуационим планом, урбанистички пројекти, пројекти парцелације и препарцелација, урбанистичке информације о локацији по захтеву органа који издаје информацију о локацији и др.

## 5. КАДРОВИ И НАГРАДЕ

### 5.1. КВАЛИФИКАЦИОНА СТРУКТУРА ЗАПОСЛЕНИХ У 2013. ГОДИНИ

Завод спада у мала предузећа и већ дужи низ година одржава број запослених на 49 запослених.

Због лимитиране масе зарада дужи низ година уназад, број запослених није растао, тако да је годишњим програмима рада број запослених константно планиран на 49, јер је због великог обима посла било неопходно одржати тај број запослених. Да би се извршио обим послова планиран годишњим програмима пословања, односно с једне стране послови за Оснивача и са друге стране послови чијим извршењем Завод стиче приходе са тржишта, максимална је ангажованост запослених у Заводу. Због великог обима посла и ограниченог броја запослених, за извршење преузетих послова Завод по потреби ангажује сарадничке институције (факултете, институте, заводе за урбанизам) и појединце.

Завод има добру квалификациону и старосну структуру запослених, о чему је водио бригу, тако да је у претходном периоду неопходна замена запослених који су напустили Завод вршена је на начин да се побољшавала квалификациона и старосна структура запошљавањем младих инжењера различитих профила. Стручно оспособљавање младог високообразованог кадра за самосталан рад на изради просторнопланске документације захтева додатан напор за остале запослене који стручно оспособљавају млађи кадар и надзиру њихов рад. Време потребно за стицање потребних знања и вештина за самосталан рад и постизање очекиване продуктивности у раду је дуго и траје неколико година.

На дан 31.12.2013. године, Завод је имао 49 запослених, а структура запослених по стручној спреми је била следећа:

	<b>СТРУЧНА СПРЕМА</b>	<b>стање 31.12.2012.</b>	<b>стање 31.12.2013.</b>
1.	Доктори	2	2
2.	Магистри	2	2
3.	Висока стручна спрема	29	29
4.	Виша школска спрема	2	2
5.	Средња стручна спрема	14	14
6.	Неквалификовани радници	/	/
	укупно	49	49

Од инжењерског кадра 12 запослених има лиценцу одговорног планера, 12 запослених има лиценцу одговорног урбанисте, два запослена имају лиценцу одговорног пројектанта, један запослени има геодетску лиценцу првог реда, а један запослени има геодетску лиценцу другог реда.

Завод је у дужи низ година уназад успешно развијао тржишно пословање и много улагао у стручни и технички развој ресурса. У складу са потребама пословања периодично се организују обуке инжењера и техничара у циљу усвајања нових знања у коришћењу софтвера који се примењују у области урбанистичког планирања. Образовање и усавршавање свих запослених у складу са потребама пословања је такође трајан задатак.

Такође, Завод континуирано улаже значајна средства у инвестиције, са циљем да се прибави савремена опрема и побољшају услови рада, како би се пратили савремени трендови и достигнућа и тако обезбедило пружање услуга корисницима услуга на што вишем нивоу. Тако сваке године Завод прибавља нову и осавремењава постојећу рачунарску опрему и прибавља неопходне софтверске програме, опрему за копирање, скенирање и умножавање, опрему за климатизацију, улаже у одржавање пословног простора и тако ствара услове за квалитетан рад и пружање услуга.



Резултат континуираног улагања напора у развој пословања је и то што је Завод постао један од лидера у Републици Србији међу предузећима у области просторног и урбанистичког планирања, што доказује успешно пословање на тржишту и поред тешких услова пословања, као и многе стручне награде које је Завод и његов стручни кадар последњих година добио као признање за свој рад.

## 5.2. НАГРАДЕ

Са посебним поносом истичемо да је Завод и његов стручни кадар последњих година добио велики број награда и признања за свој рад, а на XXII САЛОНУ УРБАНИЗМА У НИШУ, који је одржан 08.ноцембра 2013.године, Удружење урбаниста Србије је доделило:

- **ВЕЛИКУ НАГРАДУ САЛОНА**

ЈП Завод за урбанизам Војводине Нови Сад

- **ПРВУ НАГРАДУ** у категорији Регионални просторни планови и ППППН за рад:

ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ ТРАНСНАЦИОНАЛНОГ ГАСОВОДА "ЈУЖНИ ТОК"

Институт за архитектуру и урбанизам Србије  
ЈП Завод за урбанизам Војводине Нови Сад  
Републичка агенција за просторно планирање

- **ПРВУ НАГРАДУ** у категорији Регионални просторни планови и ППППН за рад:

ПРОСТОРНИ ПЛАН ПОДРУЧЈА ПОСЕБНЕ НАМЕНЕ МУЛТИФУНКЦИОНАЛНОГ ЕКОЛОШКОГ КОРИДОРА ТИСЕ  
ЈП Завод за урбанизам Војводине Нови Сад

- **ТРЕЋУ НАГРАДУ** у категорији Генерални урбанистички планови за рад:

ГЕНЕРАЛНИ УРБАНИСТИЧКИ ПЛАН КИКИНДЕ  
ЈП Завод за урбанизам Војводине Нови Сад

- **ТРЕЋУ НАГРАДУ** у категорији Просторни планови општина и градова за рад:

ПРОСТОРНИ ПЛАН ОПШТИНЕ СРЕМСКИ КАРЛОВЦИ  
ЈП Завод за урбанизам Војводине Нови Сад

## 6. СТАНДАРДИ ISO 9001:2008 И ISO 27001:2005

Од септембра 2006. године, Завод послује у складу са захтевима стандарда **ISO 9001** након чега је добио и право на израду и употребу TUV Menagement Service ISO 9001 сертификата са трогодишњим периодом валидности.

Једном годишње у Заводу се врши провера система управљања квалитетом у складу са захтевима стандарда **ISO 9001** од стране представника сертификационог тела, док се сваке треће године врши ресертификациона провера пословања Завода у складу са захтевима стандарда **ISO 9001** након чега се продужава важење сертификата.

До сада је у Заводу извршено пет контролних провера система управљања квалитетом у складу са захтевима стандарда ISO 9001, и две ресертификационе провере.

У Заводу је такође имплементиран и система заштите и безбедности информација у складу са захтевима стандарда **ISO 27001:2005**.

У пословању Завода, информација (у различитим облицима: писана, штампана на папиру, складиштена електронски, преносена путем поште или електронских средстава, изговорена у разговору...) је имовина која је, као и остала пословна имовина, од суштинског значаја за пословање Завода, и сходно томе треба да буде адекватно заштићена. Имплементација Система заштите и безбедности информација ISO 27001 омогућава многе предности као:

- повољније тржишне могућности,
- смањење ризика, а самим тим и расхода,
- усаглашеност са важећим законским прописима,
- веће поверење клијената, запослених, сарадника, институција и свих заинтересованих страна због знања да су њихове информације и подаци максимално безбедни,
- постојање одговорности за безбедност информација од стране свих и на свим нивоима у Заводу.

Завод ће наставити континуирано побољшање пословања применом, одржавањем и сталним побољшањем ефективности система менаџмента квалитетом као и применом система заштите и безбедности информација. Превасходно ће се наставити са улагањем у људске ресурсе у циљу њиховог даљег усавршавања и подизања нивоа знања и образовања, подизања мотивисаности запослених, а самим тим и њихове радне продуктивности.

Завод је такође наставити улагања и у основна средства у смислу улагања у нове технологије (hardware, software, комуникациона средства, радни простор...), а све у циљу израде квалитетне просторнопланске и урбанистичке документације којом ће бити задовољан крајњи корисник.

## **II ОСТВАРЕЊЕ ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ЗА 2013. ГОДИНУ**

### **1. ФИНАНСИЈСКИ ПОКАЗАТЕЉИ ПОСЛОВАЊА ЗА 2013. ГОДИНУ**

#### **1.1. ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА ПОСЛОВАЊА**

Одлуком о оснивању јавног предузећа регулисано је да средства за обављање делатности Завод остварује из буџета АПВ Завод за обављање послова од општег интереса ради којих је основан, у складу са годишњим програмом пословања Завода, из прихода које оствари пружањем услуга на тржишту за друге кориснике и других прихода које оствари у складу са законом.

У складу са тим постоје две основне групе послова које Завод обавља и сагласно томе два извора средстава из којих Завод стиче приход и то:

- Послови за потребе Оснивача - који се односе на извршавање сталних и повремених послова за потребе Оснивача (за АПВ), ради којих је Завод основан као јавно предузеће. Ови послови се планирају Годишњим програмом пословања за које Завод стиче приход из буџета АПВ и
- Послови за остале кориснике на тржишту, са којима Завод закључује појединачне уговоре и тако стиче приход. Ови послови се односе на израду просторних и урбанистичких планова за потребе општина на територији АПВ, као и на израду урбанистичке документације за друге инвеститоре на тржишту.

Уговори за израду просторнопланске и друге урбанистичко-техничке документације за остале кориснике на тржишту закључивани су у 2013.години у складу са:

- Законом о јавним предузећима ("Службени гласник РС", број 119/12)
- Законом о планирању и изградњи ("Службени гласник РС", бр. 72/09, 81/09-исправка, 64/10-УС, 24/11, 121/12, 42/13-УС, 50/13-УС, 98/13-УС)
- Законом о облигационим односима ("Службени лист СФРЈ", бр. 29/78, 39/85, 45/89 - УС, 57/89 и "Службени лист СРЈ", број 31/93)
- Законом о јавним набавкама ("Службени гласник РС", број 124/12)
- Годишњим програмом пословања Јавног предузећа за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање "Завод за урбанизам Војводине" Нови Сад за 2013. годину.

Осим тога, у оквиру ИПА програма прекограничне сарадње Република Србија–Република Мађарска, Завод учествује на два пројекта и то: Пројекат извођења радова на рехабилитацији прекограничног путног правца Тисасигет-Ђала и Пројекат координисаног развоја и размене знања о просторно-планској методологији.

На основу закључених уговора о донацији за наведене пројекте Европска Унија путем донација обезбеђује финансирање ових активности у износу од 85% од укупно утрошених средстава за њихову реализацију. По том основу Завод остварује приходе од донација.

## 1.2. ПЛАНИРАНИ И ОСТВАРЕНИ ПРИХОДИ

По Годишњем програму пословања Завода за 2013. годину, планирани приходи из буџета АПВ за 2013. годину износили су 59.816.391,00 динара за вршење послова које Завод обавља за Покрајину као оснивача, а приходи који ће се остварити на тржишту планирани су у износу од 80.183.609,00 динара, односно укупно планирани приходи су 140.387.647,00 динара.

**Табела планираних и остварених прихода за 2013. годину**

	План за 2013. год.	Остварење за 2013. год.	Однос планирано- остварено 3/2 (%)
1	2	3	4
<b>ПРИХОДИ ИЗ БУЏЕТА</b>	59.816.391,00	59.038.026,50	98,70
<b>ПРИХОДИ СА ТРЖИШТА</b>	80.571.256,00	62.630.129,75	77,73
<b>УКУПНО</b>	140.387.647,00	121.668.156,25	86,67
<b>ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИЈА</b>	22.573.990,00	2.834.286,90	12,56
<b>ПРИХОДИ-СВЕГА УКУПНО</b>	162.961.637,00	124.502.443,15	76,40

Годишњим програмом пословања Завода за 2013. годину, планирано је остварење добити из прихода са тржишта у износу од 4.200.000,00 динара. У Билансу успеха за 2013. годину исказано је остварење добити у износу од 10.120.171,51 динара.

### 1.3. ПЛАНИРАНИ И ОСТВАРЕНИ РАСХОДИ

У 2013. години планирани су расходи и инвестиције у износу од 158.761.637,00 динара, а остварени расходи у 2013. години износе 116.361.002,63 динара, што је 73,29% њиховог извршења.

Табела планираних и остварених расхода за 2013. Годину

		Планирани расходи за 2013. год.	Остварени расходи у 2013. год	Однос планирано- остварено 3/2 (%)
	1	2	3	4
1.	РАСХОДИ ИЗ СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА	58.626.391,00	57.861.808,50	98,70
2.	РАСХОДИ ИЗ СРЕДСТАВА СА ТРЖИШТА	72.335.249,00	52.734.950,98	72,90
УКУПНО 1+2		130.961.640,00	110.654.389,20	84,49
3.	РАСХОДИ ИЗ СРЕДСТАВА ОД ДОНАЦИЈА	2.997.790,00	2.671.653,00	89,12
УКУПНО 1+2+3		133.959.430,00	113.268.412,48	84,55
4.	ИНВЕСТИЦИЈЕ ИЗ СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА	1.190.000,00	1.176.218,00	98,84
5.	ИНВЕСТИЦИЈЕ ИЗ СРЕДСТАВА СА ТРЖИШТА	4.036.007,00	1.916.372,15	47,48
6.	ИНВЕСТИЦИЈЕ ИЗ СРЕДСТАВА ОД ДОНАЦИЈА	19.576.200,00	92.000,00	0,47
УКУПНО 1+2+3+4+5+6		158.761.637,00	116.361.002,63	73,29

### 1.4. ПОЗИЦИЈЕ РАСХОДА ЗА 2013. ГОД.

Економска класификација	Назив	План 2013. године	Остварење 2013. године	Индекс
<b>511</b>	<b>Трошкови материјала за израду</b>	<b>3.300.000,00</b>	<b>3.278.931,78</b>	99,36
5110	Утрошени основни материјал за израду учинка	1.900.000,00	1.879.416,98	98,92
5111	Утрошени помоћни материјал за израду учинка	1.400.000,00	1.399.514,80	99,97
<b>512</b>	<b>Трошкови осталог материјала (режијског)</b>	<b>1.500.000,00</b>	<b>585.187,96</b>	39,01
5120	Утрошени материјал за текуће и инвестиционо одржавање основних средстава	500.000,00	221.095,04	44,22
5121	Утрошени резервни делови за текуће и инвестиционо одржавање некретнина, постројења и опреме	300.000,00	0,00	0,00
5125	Утрошене ауто гуме и амбалажа	350.000,00	153.480,00	43,85
5128	Утрошени остали материјали (режијски)	350.000,00	210.612,92	60,18
<b>513</b>	<b>Трошкови горива и енергије</b>	<b>5.441.600,00</b>	<b>2.927.708,09</b>	53,80
5130	Утрошени нафтни деривати (горива и мазива)	2.000.000,00	864.571,49	43,23



ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013.ГОДИНУ

5133	Утрошена електрична енергија	1.120.800,00	684.938,97	61,11
5134	Утрошена пара	2.320.800,00	1.378.197,63	59,38
<b>520</b>	<b>Трошкови зарада и накнада зарада (брutto)</b>	<b>57.014.520,00</b>	<b>57.014.407,01</b>	100,00
5200	Зараде који запослени остваре за обављени рад и време проведено на раду (брutto)	57.014.520,00	57.014.407,01	100,00
<b>521</b>	<b>Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца</b>	<b>10.205.599,00</b>	<b>10.205.584,06</b>	100,00
5211	Трошкови доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца	10.205.599,00	10.205.584,06	100,00
<b>522</b>	<b>Трошкови накнада по уговору о делу</b>	<b>2.990.000,00</b>	<b>2.274.747,00</b>	76,08
<b>525</b>	<b>Трошкови накнада физичким лицима по основу осталих уговора</b>	<b>1.774.440,00</b>	<b>1.384.093,00</b>	78,00
<b>524</b>	<b>Трошкови накнада по уговору о привременим и повременим пословима</b>	<b>5.500.000,00</b>	<b>4.591.749,28</b>	83,49
<b>526</b>	<b>Трошкови накнада члановима управног и надзорног одбора</b>	<b>1.720.000,00</b>	<b>1.717.864,00</b>	99,88
<b>529</b>	<b>Остали лични расходи и накнаде</b>	<b>5.452.500,00</b>	<b>3.640.018,74</b>	66,76
5290	Остала лична примања запослених (брutto)	1.052.500,00	335.065,00	31,84
5291	Накнаде трошкова запосленима	4.000.000,00	3.060.541,74	76,51
5292	Остала давања запосленима која се не сматрају зарадама	400.000,00	244.412,00	61,10
<b>530</b>	<b>Трошкови услуга на израду учинака</b>	<b>2.590.000,00</b>	<b>1.664.391,68</b>	64,26
5300	Трошкови производних услуга на изради производа	390.000,00	286.736,00	73,52
5301	Трошкови производних услуга у вршењу услуга које се сматрају учинцима	2.200.000,00	1.377.655,68	62,62
<b>531</b>	<b>Трошкови транспортних услуга</b>	<b>1.824.500,00</b>	<b>1.096.308,73</b>	60,09
5314	Трошкови ПТТ услуга	1.724.500,00	1.096.308,73	63,57
5319	Трошкови осталих транспортних услуга	100.000,00	0,00	0,00
<b>532</b>	<b>Трошкови услуга одржавања</b>	<b>3.900.000,00</b>	<b>3.877.072,82</b>	99,41
5320	Трошкови за услуге на текућем одржавању основних средстава	2.600.000,00	2.592.047,82	99,69
5321	Трошкови за услуге на инвестиционом одржавању основних средстава	1.300.000,00	1.285.025,00	98,85
<b>534</b>	<b>Трошкови сајмова</b>	<b>310.260,00</b>	<b>305.200,00</b>	98,37
5349	Остали трошкови сајмова	310.260,00	305.200,00	98,37
<b>535</b>	<b>Трошкови рекламе и пропаганде</b>	<b>1.408.140,00</b>	<b>1.257.000,00</b>	89,27
5350	Трошкови огласа у новинама, часописима и слично	50.000,00	0,00	0,00
5359	Остали трошкови за рекламу и пропаганду	1.358.140,00	1.257.000,00	92,55
<b>539</b>	<b>Трошкови осталих услуга</b>	<b>1.331.931,00</b>	<b>370.064,62</b>	27,78
5392	Трошкови комуналних услуга	546.910,00	228.820,62	41,84
5393	Трошкови за услуге заштите на раду	395.021,00	141.244,00	35,76

ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013.ГОДИНУ

5399	Трошкови осталих производних услуга	390.000,00	0,00	0,00
<b>540</b>	<b>Трошкови амортизације</b>	<b>7.000.000,00</b>	<b>6.128.782,80</b>	87,55
<b>550</b>	<b>Трошкови непроизводних услуга</b>	<b>8.981.940,00</b>	<b>3.766.629,82</b>	41,94
5500	Трошкови ревизије финансијских извештаја или ревизије пословања	390.000,00	100.000,00	25,64
5501	Трошкови адвокатских услуга	200.000,00	0,00	0,00
5502	Трошкови консалтинг услуга	450.000,00	160.950,00	35,77
5503	Трошкови здравствених услуга	389.740,00	0,00	0,00
5504	Трошкови стручног образовања запослених	1.000.000,00	484.250,00	48,43
5505	Услуге у вези са стручним усавршавањем (семинари, симпозијуми и сл.)	810.000,00	802.425,48	99,06
5506	Услуге за измене које се врше на постојећим програмима за рачунаре	2.900.000,00	1.337.840,54	46,13
5508	Услуге чишћења просторија	500.000,00	312.400,00	62,48
5509	Остале непроизводне услуге	2.342.200,00	568.763,80	24,28
<b>551</b>	<b>Трошкови репрезентације</b>	<b>3.000.000,00</b>	<b>2.873.605,25</b>	95,79
5511	Трошкови угоститељских услуга	500.000,00	491.821,50	98,36
5512	Трошкови за поклоне	1.500.000,00	1.456.332,00	97,09
5519	Остали трошкови репрезентације	1.000.000,00	925.451,75	92,55
<b>552</b>	<b>Трошкови премија осигурања</b>	<b>950.000,00</b>	<b>924.365,92</b>	97,30
5520	Премије осигурања за некретнине, постројења и опрему	850.000,00	844.967,00	99,41
5525	Премије осигурања запослених од последица несрећних случајева	100.000,00	79.398,92	79,40
<b>553</b>	<b>Трошкови платног промета</b>	<b>1.584.000,00</b>	<b>547.953,55</b>	34,59
5530	Трошкови платног промета у земљи (провизије и друго)	884.000,00	468.048,14	52,95
5531	Трошкови платног промета са иностранством	200.000,00	10.095,00	5,05
5532	Трошкови за банкарске услуге	500.000,00	69.809,51	13,96
<b>554</b>	<b>Трошкови чланарина</b>	<b>500.000,00</b>	<b>97.500,00</b>	19,50
5549	Остале чланарине пословним и другим удружењима	500.000,00	97.500,00	19,50
<b>555</b>	<b>Трошкови пореза</b>	<b>2.570.000,00</b>	<b>410.227,97</b>	15,96
5550	Порез на имовину	400.000,00	269.336,44	67,33
5554	Накнада за уређење грађевинског земљишта	350.000,00	140.791,53	40,23
5559	Остали порези који терета трошкове	1.820.000,00	100,00	0,01
<b>559</b>	<b>Остали нематеријални трошкови</b>	<b>1.900.000,00</b>	<b>840.230,67</b>	44,22
5590	Трошкови огласа у штампи и другим медијима (осим за рекламу и пропаганду)	700.000,00	195.915,00	27,99
5591	Таксе (административне, судске, регистрационе, конзуларне, локалне таксе и др.)	300.000,00	102.579,00	34,19
5599	Остали нематеријални трошкови	900.000,00	541.736,67	60,19
<b>562</b>	<b>Расходи камата</b>	<b>560.000,00</b>	<b>6.485,89</b>	1,16
5620	Расходи камата по краткорочним и дугорочним кредитима	360.000,00	0,00	0,00
5626	Затезне камате	200.000,00	6.485,89	3,24
<b>563</b>	<b>Негативне курсне разлике</b>	<b>300.000,00</b>	<b>413.007,80</b>	137,67
	Реализоване негативне курсне разлике обрачунате приликом			137,67

ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013.ГОДИНУ

5630	наплата и плаћања по финансијским пласманима, потраживањима и обавезама у страниј валути	300.000,00	413.007,80	
<b>570</b>	<b>Губици по основу расхоровања</b>	<b>0,00</b>	<b>77.920,73</b>	-
5702	Неотписана вредност расхороване опреме	<b>0,00</b>	77.920,73	-
<b>579</b>	<b>Остали непоменути расходи</b>	<b>350.000,00</b>	<b>991.373,31</b>	283,25
5790	Трошкови спорова	0,00	638.081,31	-
5799	Остали непоменути расходи	350.000,00	353.292,00	100,94
	<b>УКУПНИ РАСХОДИ:</b>	<b>133.959.430,00</b>	<b>113.268.412,48</b>	84,55
<b>Економска клас.</b>	<b>Назив</b>	<b>Инвестициона улагања из прихода од послова са тржишта</b>		
<b>014</b>	<b>Остала нематеријална улагања</b>	<b>2.680.104,00</b>	<b>2.200.882,65</b>	<b>82,12</b>
0144	Програми за рачунаре (софтвер) набављени одвојено од рачунара	2.290.104,00	2.033.462,65	88,79
0145	Остала непоменути нематеријална улагања	390.000,00	167.420,00	42,93
<b>022</b>	<b>Грађевински објекти</b>	<b>1.268.256,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
0220	Грађевински објекти-набавна вредност пословних објеката	1.268.256,00	0,00	0,00
<b>023</b>	<b>Постројења и опрема</b>	<b>783.800,00</b>	<b>412.060,50</b>	<b>52,57</b>
0231	Опрема	390.000,00	376.218,00	96,47
0232	Алат и инвентар	393.800,00	35.842,50	9,10
<b>027</b>	<b>Некретнине, постројења, опрема и биолошка средства у припреми</b>	<b>106.200,00</b>	<b>92.000,00</b>	<b>100,00</b>
0276	Остале некретнине, постројења и опрема у припреми	106.200,00	92.000,00	100,00
<b>Економска клас.</b>	<b>Назив</b>	<b>Инвестициона улагања из прихода од донација из ранијих година</b>		
<b>014</b>	<b>Остала нематеријална улагања</b>	<b>387.647,00</b>	<b>387.647,00</b>	<b>100,00</b>
0144	Програми за рачунаре (софтвер) набављени одвојено од рачунара	387.647,00	387.647,00	100,00
	<b>УКУПНЕ ИНВЕСТИЦИЈЕ:</b>	<b>5.226.007,00</b>	<b>3.092.590,15</b>	<b>59,18</b>
<b>Економска клас.</b>	<b>Назив</b>	<b>Инвестициона улагања из прихода од донација из ранијих година</b>		
<b>015</b>	<b>Нематеријална улагања у припреми (Активност 01)</b>	<b>19.576.200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
0152	Остала нематеријална улагања у припреми	19.576.200,00	0,00	0,00
	<b>УКУПНО РАСХОДИ И ИНВЕСТИЦИЈЕ И ПРЕДФИНАНСИРАЊЕ АКТИВНОСТИ 01 И АКТИВНОСТИ 02:</b>	<b>158.761.637,00</b>	<b>116.361.472,80</b>	<b>73,29</b>

**Образложење ставки чије је остварење веће од планираног износа на шта Завод није могао утицати**

Позиција 5630: Реализоване негативне курсне разлике обрачунате приликом наплата и плаћања по финансијским пласманима, потраживањима и обавезама у иностраној валути

Планирана средства на овој позицији су 300.000,00 динара. У току реализације међународних пројеката (Активности 01 и Активности 02), појавиле су се негативне курсне разлике веће од планираних због већих осцилација у курсу евра. Курс евра у тренутку уплате аванса од стране водећих партнера из Мађарске, за потребе реализације пројеката, био је 111,14 динара за један евро, док је на дан 31.12.2013. године био 114,64 динара за један евро, те укупне негативне курсне разлике износе 413.007,80 динара, што је више за 113.007,80 динара од планираних.

Позиција 5702: Неотписана вредност расходоване опреме

По попису од 31.12.2013. године, Комисија за попис је констатовала да је антивирус програм за заштиту сервера, набављен 2011. године замењен новим, набављеним 2013. године, те претходни није активан. Књиговодствена вредност овог антивирус програма на дан 31.12.2013. године била је 77.920,73 динара. На предлог Комисије за попис Управно одбор је донео одлуку о отпису овог програма.

Позиција 5790: Трошкови спорова

Након вођења вишегодишњег судског спора са Вујновић Јованом из Новог Сада, у току 2013. године, Виши суд у Новом Саду је донео пресуду по којој је Завод био дужан да исплати накнаду штете и трошкове судског спора у износу од 638.081,31 динара.

Позиција: 5799 - Остали непоменути расходи-

У складу са обавезама које произилазе из одредби Закона о професионалној рехабилитацији и запошљавању особа са инвалидитетом, на почетку 2013. године планирана су средства у износу од 350.000,00 динара. С обзиром на чињеницу да је расла просечна бруто зарада у Републици Србији, а самим тим и обавеза по овој основи, дошло је до већег остварења на овој позицији у износу од 3.292,00 динара у односу на планирани износ.



## 2. ФИНАНСИЈСКО ОСТВАРЕЊЕ ПЛАНА РАСХОДА ИЗ СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТА У 2013. ГОДИНИ

Економска класификација	Назив	План 2013. године	Остварење 2013. године	Индекс
<b>511</b>	<b>Трошкови материјала за израду</b>	<b>1.500.000,00</b>	<b>1.500.000,00</b>	<b>100,00</b>
5110	Утрошени основни материјал за израду учинка	1.100.000,00	1.100.000,00	100,00
5111	Утрошени помоћни материјал за израду учинка	400.000,00	400.000,00	100,00
<b>513</b>	<b>Трошкови горива и енергије</b>	<b>2.000.000,00</b>	<b>1.344.920,00</b>	<b>67,25</b>
5130	Утрошени нафтни деривати (горива и мазива)	500.000,00	500.000,00	100,00
5133	Утрошена електрична енергија	300.000,00	300.000,00	100,00
5134	Утрошена пара	1.200.000,00	544.920,00	45,41
<b>520</b>	<b>Трошкови зарада и накнада зарада (брutto)</b>	<b>44.032.505,00</b>	<b>44.032.505,00</b>	<b>100,00</b>
5200	Зараде које запослени остваре за обављени рад и време проведено на раду(брutto)	44.032.505,00	44.032.505,00	100,00
<b>521</b>	<b>Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавцаи</b>	<b>7.154.058,00</b>	<b>7.154.058,00</b>	<b>100,00</b>
<b>5211</b>	<b>Трошкови доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца</b>	<b>7.154.058,00</b>	<b>7.154.058,00</b>	<b>100,00</b>
<b>522</b>	<b>Трошкови накнада по уговору о делу</b>	<b>1.000.000,00</b>	<b>1.000.000,00</b>	<b>100,00</b>
<b>526</b>	<b>Трошкови накнада члановима управног и надзорног одбора</b>	<b>1.720.000,00</b>	<b>1.717.864,00</b>	<b>99,88</b>
<b>531</b>	<b>Трошкови транспортних услуга</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>	<b>100,00</b>
5314	Трошкови ПТТ услуга	200.000,00	200.000,00	100,00
<b>550</b>	<b>Трошкови непроизводних услуга</b>	<b>635.828,00</b>	<b>635.828,00</b>	<b>100,00</b>
5506	Услуге за измене које се врше на постојећим програмима за рачунаре	635.828,00	635.828,00	100,00
<b>553</b>	<b>Трошкови платног промета</b>	<b>384.000,00</b>	<b>276.633,50</b>	<b>72,04</b>
5530	Трошкови платног промета у земљи(провизије и друго)	384.000,00	276.633,50	72,04
	<b>УКУПНИ РАСХОДИ</b>	<b>58.626.391,00</b>	<b>57.861.808,50</b>	<b>98,70</b>
	<b>ИНВЕСТИЦИОНА УЛАГАЊА ИЗ ПРИХОДА ОД ПОСЛОВА ЗА ОСНИВАЧА</b>			
<b>014</b>	<b>Остала нематеријална улагања</b>	<b>800.000,00</b>	<b>800.000,00</b>	<b>100,00</b>
0144	Програми за рачунаре (софтвер) набављен одвојено од рачунара	800.000,00	800.000,00	100,00
<b>023</b>	<b>Постројења и опрема</b>	<b>390.000,00</b>	<b>376.218,00</b>	<b>96,47</b>
0231	Опрема	390.000,00	376.218,00	96,47
	<b>УКУПНО ИНВЕСТИЦИЈЕ</b>	<b>1.190.000,00</b>	<b>1.176.218,00</b>	<b>98,84</b>
	<b>УКУПНО РАСХОДИ И ИНВЕСТИЦИЈЕ</b>	<b>59.816.391,00</b>	<b>59.038.026,50</b>	<b>98,70</b>

## 2.1. ПОЗИЦИЈЕ РАСХОДА ИЗ СРЕДСТАВА ОСТВАРЕНИХ НА ТРЖИШТУ ЗА 2013. ГОД.

Економска класификација	Назив	План 2013. године	Остварење 2013. године	Индекс
<b>511</b>	<b>Трошкови материјала за израду</b>	<b>1.800.000,00</b>	<b>1.778.931,78</b>	<b>98,83</b>
5110	Утрошени основни материјал за израду учинка	800.000,00	779.416,98	97,43
5111	Утрошени помоћни материјал за израду учинка	1.000.000,00	999.514,80	99,95
<b>512</b>	<b>Трошкови осталог материјала (режијског)</b>	<b>1.500.000,00</b>	<b>585.187,96</b>	<b>39,01</b>
5120	Утрошени материјал за текуће и инвестиционо одржавање основних средстава	500.000,00	221.095,04	44,22
5121	Утрошени резервни делови за текуће и инвестиционо одржавање некретнина, постројења и опреме	300.000,00	0,00	0,00
5125	Утрошене ауто гуме и амбалажа	350.000,00	153.480,00	43,85
5128	Утрошени остали материјали (режијски)	350.000,00	210.612,92	60,17
<b>513</b>	<b>Трошкови горива и енергије</b>	<b>3.200.000,00</b>	<b>1.582.788,09</b>	<b>49,46</b>
5130	Утрошени нафтни деривати (горива и мазива)	1.500.000,00	364.571,49	24,30
5133	Утрошена електрична енергија	700.000,00	384.938,97	54,99
5134	Утрошена пара	1.000.000,00	833.277,63	83,33
<b>520</b>	<b>Трошкови зарада и накнада зарада (брutto)</b>	<b>12.982.015,00</b>	<b>12.981.902,01</b>	<b>99,99</b>
5200	Зараде који запослени остваре за обављени рад и време проведено на раду (брutto)	12.982.015,00	12.981.902,01	99,99
<b>521</b>	<b>Трошкови пореза и доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца</b>	<b>3.051.541,00</b>	<b>3.051.526,06</b>	<b>99,99</b>
5211	Трошкови доприноса на зараде и накнаде зарада на терет послодавца	3.051.541,00	3.051.526,06	99,99
<b>522</b>	<b>Трошкови накнада по уговору о делу</b>	<b>1.990.000,00</b>	<b>1.274.747,00</b>	<b>64,06</b>
<b>525</b>	<b>Трошкови накнада физичким лицима по основу осталих уговора</b>	<b>350.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>524</b>	<b>Трошкови накнада по уговору о привременим и повременим пословима</b>	<b>5.500.000,00</b>	<b>4.591.749,28</b>	<b>83,49</b>
<b>529</b>	<b>Остали лични расходи и накнаде</b>	<b>5.452.500,00</b>	<b>3.640.018,74</b>	<b>66,78</b>
5290	Остала лична примања запослених (брutto)	1.052.500,00	335.065,00	31,84
5291	Накнаде трошкова запосленима	4.000.000,00	3.060.541,74	76,51
5292	Остала давања запосленима која се не сматрају зарадама	400.000,00	244.412,00	61,10
<b>530</b>	<b>Трошкови услуга на израду учинака</b>	<b>2.590.000,00</b>	<b>1.330.781,68</b>	<b>51,38</b>
5300	Трошкови производних услуга на изради производа	390.000,00	286.736,00	73,52

ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013.ГОДИНУ

5301	Трошкови производних услуга у вршењу услуга које се сматрају учинцима	2.200.000,00	1.044.045,68	47,46
<b>531</b>	<b>Трошкови транспортних услуга</b>	<b>1.300.000,00</b>	<b>896.308,73</b>	<b>68,95</b>
5314	Трошкови ПТТ услуга	1.200.000,00	896.308,73	74,69
5319	Трошкови осталих транспортних услуга	100.000,00	0,00	0,00
<b>532</b>	<b>Трошкови услуга одржавања</b>	<b>3.900.000,00</b>	<b>3.877.072,82</b>	<b>99,41</b>
5320	Трошкови за услуге на текућем одржавању основних средстава	2.600.000,00	2.592.047,82	99,69
5321	Трошкови за услуге на инвестиционом одржавању основних средстава	1.300.000,00	1.285.025,00	98,85
<b>534</b>	<b>Трошкови сајмова</b>	<b>310.260,00</b>	<b>108.900,00</b>	<b>35,10</b>
5349	Остали трошкови сајмова	310.260,00	108.900,00	35,10
<b>535</b>	<b>Трошкови рекламе и пропаганде</b>	<b>850.000,00</b>	<b>729.000,00</b>	<b>85,76</b>
5350	Трошкови огласа у новинама, часописима и слично	50.000,00	0,00	0,00
5359	Остали трошкови за рекламу и пропаганду	800.000,00	729.000,00	91,12
<b>539</b>	<b>Трошкови осталих услуга</b>	<b>1.285.021,00</b>	<b>370.064,62</b>	<b>28,80</b>
5392	Трошкови комуналних услуга	500.000,00	228.820,62	45,76
5393	Трошкови за услуге заштите на раду	395.021,00	141.244,00	35,76
5399	Трошкови осталих производних услуга	390.000,00	0,00	0,00
<b>540</b>	<b>Трошкови амортизације</b>	<b>7.000.000,00</b>	<b>6.128.782,80</b>	<b>77,15</b>
<b>550</b>	<b>Трошкови непроизводних услуга</b>	<b>7.943.912,00</b>	<b>2.901.151,82</b>	<b>36,52</b>
5500	Трошкови ревизије финансијских извештаја или ревизије пословања	390.000,00	100.000,00	25,64
5501	Трошкови адвокатских услуга	200.000,00	0,00	0,00
5502	Трошкови консалтинг услуга	390.000,00	70.000,00	17,95
5503	Трошкови здравствених услуга	389.740,00	0,00	0,00
5504	Трошкови стручног образовања запослених	1.000.000,00	484.250,00	48,43
5505	Услуге у вези са стручним усавршавањем (семинари, симпозијуми и сл.)	810.000,00	802.425,48	99,06
5506	Услуге за измене које се врше на постојећим програмима за рачунаре	2.264.172,00	702.012,54	31,01
5508	Услуге чишћења просторија	500.000,00	312.400,00	62,48
5509	Остале непроизводне услуге	2.000.000,00	430.063,80	21,50
<b>551</b>	<b>Трошкови репрезентације</b>	<b>3.000.000,00</b>	<b>2.873.605,25</b>	<b>95,79</b>
5511	Трошкови угоститељских услуга	500.000,00	491.821,50	98,36
5512	Трошкови за поклоне	1.500.000,00	1.456.332,00	97,09
5519	Остали трошкови репрезентације	1.000.000,00	925.451,75	92,55
<b>552</b>	<b>Трошкови премија осигурања</b>	<b>950.000,00</b>	<b>924.365,92</b>	<b>97,30</b>
5520	Премије осигурања за некретнине, постројења и опрему	850.000,00	844.967,00	99,41
5525	Премије осигурања запослених од последица несрећних случајева	100.000,00	79.398,92	79,40
<b>553</b>	<b>Трошкови платног промета</b>	<b>1.200.000,00</b>	<b>271.320,05</b>	<b>22,61</b>
5530	Трошкови платног промета у земљи (провизије и друго)	500.000,00	191.414,64	38,28
5531	Трошкови платног промета са иностранством	200.000,00	10.095,90	5,05

ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013.ГОДИНУ

5532	Трошкови за банкарске услуге	500.000,00	69.809,51	13,96
<b>554</b>	<b>Трошкови чланарина</b>	<b>500.000,00</b>	<b>97.500,00</b>	<b>19,50</b>
5549	Остале чланарине пословним и другим удружењима	500.000,00	97.500,00	19,50
<b>555</b>	<b>Трошкови пореза</b>	<b>2.570.000,00</b>	<b>410.227,97</b>	<b>15,96</b>
5550	Порез на имовину	400.000,00	269.336,44	67,33
5554	Накнада за уређење грађевинског земљишта	350.000,00	140.791,53	40,23
5559	Остали порези који терета трошкове	1.820.000,00	100,00	0,01
<b>559</b>	<b>Остали нематеријални трошкови</b>	<b>1.900.000,00</b>	<b>840.230,67</b>	<b>44,22</b>
5590	Трошкови огласа у штампи и другим медијима (осим за рекламу и пропаганду)	700.000,00	195.915,00	27,99
5591	Таксе (административне, судске, регистрационе, конзуларне, локалне таксе и др.)	300.000,00	102.579,00	34,19
5599	Остали нематеријални трошкови	900.000,00	541.736,67	60,19
<b>562</b>	<b>Расходи камата</b>	<b>560.000,00</b>	<b>6.485,89</b>	<b>0,02</b>
5620	Расходи камата по краткорочним и дугорочним кредитима	360.000,00	0,00	0,00
5626	Затезне камате	200.000,00	6485,89	3,24
<b>563</b>	<b>Негативне курсне разлике</b>	<b>300.000,00</b>	<b>413.007,80</b>	<b>137,67</b>
5630	Реализоване негативне курсне разлике обрачунате приликом наплата и плаћања по финансијским пласманима, потраживањима и обавезама у иностраној валути	300.000,00	413.007,80	137,67
<b>570</b>	<b>Губици по основу расходовања</b>	<b>0,00</b>	<b>77.920,73</b>	<b>0,00</b>
5702	Неотписана вредност расходоване опреме	0,00	77.920,73	0,00
<b>579</b>	<b>Остали непоменути расходи</b>	<b>350.000,00</b>	<b>991.373,31</b>	<b>283,25</b>
5790	Трошкови спорова	0,00	638.081,31	0,00
5799	Остали непоменути расходи	350.000,00	353.292,00	100,94
	<b>УКУПНИ РАСХОДИ:</b>	<b>72.335.249,00</b>	<b>52.734.956,98</b>	<b>72,90</b>
<b>Економска класификација</b>	<b>Назив</b>	<b>Инвестициона улагања из прихода од послова са тржишта</b>		
<b>014</b>	<b>Остала нематеријална улагања</b>	<b>1.880.104,00</b>	<b>1.400.882,65</b>	<b>74,51</b>
0144	Програми за рачунаре (софтвер) набављени одвојено од рачунара	1.490.104,00	1.233.462,65	82,78
0145	Остала непоменути нематеријална улагања	390.000,00	167.420,00	42,93
<b>022</b>	<b>Грађевински објекти</b>	<b>1.268.256,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
0220	Грађевински објекти-набавна вредност пословних објеката	1.268.256,00	0,00	0,00
<b>023</b>	<b>Постројења и опрема</b>	<b>393.800,00</b>	<b>35.842,50</b>	<b>9,10</b>
0231	Опрема	0,00	0,00	0,00
0232	Алат и инвентар	393.800,00	35.842,50	9,10
<b>027</b>	<b>Некретнине, постројења, опрема и биолошка средства у припреми</b>	<b>106.200,00</b>	<b>92.000,00</b>	<b>86,63</b>
0276	Остале некретнине, постројења и опрема у припреми	106.200,00	92.000,00	86,63



ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013.ГОДИНУ

Економска класификација	Назив	Инвестициона улагања из прихода од донација из ранијих година		
<b>014</b>	<b>Остала нематеријална улагања</b>	<b>387.647,00</b>	<b>387.647,00</b>	<b>100,00</b>
0144	Програми за рачунаре (софтвер) набављени одвојено од рачунара	387.647,00	387.647,00	100,00
	<b>УКУПНЕ ИНВЕСТИЦИЈЕ:</b>	<b>4.036.007,00</b>	<b>1.916.372,15</b>	<b>47,48</b>
	<b>УКУПНО РАСХОДИ И ИНВЕСТИЦИЈЕ:</b>	<b>76.371.256,00</b>	<b>54.708.952,85</b>	<b>71,64</b>

**ФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА ПО ИПА ПРЕКОГРАНИЧНОМ ПРОГРАМУ  
РЕПУБЛИКА МАЂАРСКА - РЕПУБЛИКА СРБИЈА**

**а. Пројекат извођења радова на рехабилитацији прекограничног  
путног правца Тисасигет-Ђала (Активност 01)**

Економска класификација	Назив	План 2013. године	Остварење 2013. године из добијеног аванса за реализацију Активности 01	Индекс
5133	Утрошена електрична енергија	120.800,00	-	-
5134	Утрошена пара	120.800,00	-	-
5314	Трошкови ПТТ услуга	324.500,00	-	-
5392	Трошкови комуналних услуга	46.910,00	-	-
5509	Остале непроизводне услуге	342.200,00	138.700,00	40,50
5502	Трошкови консалтинг услуга	60.000,00	27.950,00	46,58
525	Трошкови накнада физичким лицима по основу осталих уговора	1.424.440,00	1.384.093,00	97,17
5359	Остали трошкови за рекламу и пропаганду	558.140,00	528.000,00	94,60
0152	Остала нематеријална улагања у припреми	19.576.200,00	0,00	-
	<b>Укупно</b>	<b>22.573.990,00</b>	<b>2.078.743,00</b>	<b>9,21</b>

Износ од 2.078.743,00 динара плаћен је из добијеног аванса за реализацију Пројекта извођења радова на рехабилитацији прекограничног путног правца Тисасигет-Ђала. Радови на рехабилитацији прекограничног путног правца Тисасигет-Ђала су пролонгирани због промене трасе за 2014. годину, те планиран износ средстава у износу од 19.576.200,00 динара није утрошен.

Режијски трошкови су плаћени из средстава остварених на тржишту. У зависности од тога колики је износ плаћених трошкова везан за реализацију Активности 01, пропорционално ће бити признат и у износу од 85% рефундиран од стране Европске уније.

**б. Пројекат координисаног развоја и размене знања о  
просторнопланској методологији (Активност 02)**

Економска класификација	Назив	План 2013. године	Остварење 2013. године из добијеног аванса за реализацију Активности 02	Индекс
5133	Утрошена електрична енергија	53.100,00	-	-
5134	Утрошена пара	53.100,00	-	-
5314	Трошкови ПТТ услуга	35.400,00	-	-
5291	Накнаде трошкова запосленима	3.540,00	-	-
5349	Остали трошкови сајмова	310.260,00	196.300,00	63,27
5502	Трошкови консалтинг услуга	140.000,00	63.000,00	45,00
5359	Остали трошкови за рекламу и пропаганду	800.000,00	-	-
5301	Трошкови производних услуга у вршењу услуга које се сматрају учинцима	1.570.080,00	333.610,00	21,25
0276	Остале некретнине, постројења и опрема у припреми	106.200,00	92.000,00	86,63
	<b>Укупно</b>	<b>3.071.680,00</b>	<b>684.910,00</b>	<b>22,30</b>

ЈП ЗАВОД ЗА УРБАНИЗАМ ВОЈВОДИНЕ НОВИ САД  
ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ О ПОСЛОВАЊУ ЗА 2013.ГОДИНУ

Износ од 488.610,00 динара плаћен је из добијеног аванса за реализацију Пројекта координисаног развоја и размене знања о просторнопланској методологији (Активност 02).

Режијски трошкови су плаћени из средстава остварених на тржишту. У зависности од тога колики је износ плаћених трошкова везан за реализацију Активности 02, пропорционално ће бити признат и у износу од 85% рефундиран од стране Европске уније.

### 3. ОСТВАРЕЊЕ ИНВЕСТИЦИЈА ЗА 2013. ГОДИНУ

У складу са Годишњим програмом пословања Завода за 2013. годину извршена је куповина основних средстава приказаних у наредној табели:

Ред.бр.	Назив основног средства	Количина	Вредност
1.	Sophos Endpoint Protection Advanced -лиценце	50	174.928,32
2.	Notebook рачунар	1	92.000,00
3.	Asus X550 VC-XX021 Core	2	119.448,00
4.	Philips led 23	5	73.440,00
5.	PC Graphic i7	1	183.330,00
6.	Програм за рачуноводство	1	548.800,00
7.	Оперативни систем Windows 7 Profesional DVD	10	175.000,00
8.	Adobe Acrobat Profesional	2	92.400,26
9.	ISO 9001	1	167.420,00
10.	Фискална каса	1	16.042,50
11.	ArcGIS for Desktop Standard	1+2	1.715.977,28
12.	Алат		19.800,00
<b>Укупно</b>			<b>3.378.586,36</b>

### 4. ПРЕГЛЕД ОСНОВНИХ СРЕДСТАВА КОЈА СУ РАСХОДОВАНА У 2013. ГОД.

Током 2013. године по одлуци Управног одбора извршен је отпис основних средстава која нису у употреби због застарелости или оштећења и то:

НАЗИВ ОСНОВНОГ СРЕДСТВА	Инвентарни број	Количина	Година набав.	Књиговодствена вредност
Програм за рачуноводство	721	1	2003	0,00
Фискална каса	750	1	2004	0,00
Терминал за даљинско читавање фискалне касе	777	1	2005	0,00
Компјутерски софтвер GIS	825	1	2007	0,00
Windows GSK	826/1...29	29	2008	0,00
Office Standard 2007	827/1...28	28	2008	0,00
Office Standard 2007 Disk kit	828	1	2008	0,00
Office Professional plus 2007	829/1,2,3,4,5	5	2008	0,00
Office Professional plus 2007 Disk kit	830	1	2008	0,00
Sophos ENDPOINT security	900	50	2011	77.920,73
<b>УКУПНО ЗА ОТПИС</b>				<b>77.920,73</b>

## 5. ИМОВИНА – КАПИТАЛ ЗАВОДА

Ред. бр.	НАЗИВ	Стање имовине - књиговодствена вредност -	
		31.12.2012.	31.12.2013.
1.	Зграда	67.334.109,91	66.192.138,99
2.	Возила	4.777.420,60	4.055.514,30
3.	Канцеларијска опрема и софтвери	18.842.916,95	17.878.677,00
4.	Новчана средства на рачуну	0,00	16.469.283,03
6.	Новчана средства на рачуну-пород.боловање	417.788,00	-
7.	Новчана средства на рачуну-нетрошене донације	387.647,53	-
8.	Новчана сред. на девизном рачуну (у RSD)	0,00	13.299.345,12
9.	Орочена авансана средства са тржишта	0,00	25.002.000,00
<b>Укупно:</b>		<b>91.759.882,99</b>	

## 6. ОСТВАРЕНЕ ЗАРАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ У 2013. ГОД. У ОДНОСУ НА ПЛАН 2013. год.

	ПЛАН 2013.	ОСТВАРЕЊЕ 2013.	ИНДЕКС
НЕТО ЗАРАДЕ	40.589.379,00	40.589.297,00	99,99
БРУТО	57.014.520,00	57.014.407,01	99,99

### 6.1. ПРОСЕЧНЕ ЗАРАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ, НАЈВИША И НАЈНИЖА ЗАРАДА У 2013. ГОД.

Просечна зарада по запосленом у 2013.		Просечан планер у 2013.		Просечан техничар у 2013.		Највиша зарада у 2013.		Најнижа зарада у 2013.	
нето	брuto	нето	брuto	нето	брuto	нето	брuto	нето	брuto
69.884	98.122	79.758	112.208	50.542	70.530	120.987	171.023	43.875	61.020

## 7. ОСТВАРЕНЕ НАКНАДЕ ЧЛАНОВА УПРАВНОГ ОДБОРА У 2013. ГОД. У ОДНОСУ НА ПЛАН 2013. ГОД.

	ПЛАН 2013.	ОСТВАРЕЊЕ 2013.	ИНДЕКС
НЕТО НАКНАДЕ	1.123.587,43	1.122.192,00	99,88
БРУТО НАКНАДЕ	1.720.000,00	1.717.864,00	99,88

Чланом 66. став 2. Закона о јавним предузећима ("Службени гласник РС", број 119/2012) регулисано је да даном ступања на снагу тог закона управни одбори у јавним предузећима настављају да обављају послове надзорног одбора прописане овим законом, до именовања председника и чланова надзорног одбора у складу са тим законом.

Према одредби члана 12. Покрајинске скупштинске одлуке о јавном предузећу за просторно и урбанистичко планирање и пројектовање ("Службени лист АПВ", број 4/13), председника и чланове Надзорног одбора именује Покрајинска влада. У 2013.години није именован Надзорни одбор за ЈП „Завод за урбанизам Војводине“, тако да је Управни одбор Завода обављао послове надзорног одбора прописане Законом о јавним предузећима.

Управни одбор Завода има 7 (седам) чланова, а за 2013.годину планирана маса за исплату накнаде члановима Надзорног одбора (Управни одбор) је на нивоу планиране масе за 2012.годину.





## **III ПРИЛОЗИ**

### **1. ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ ЗА 2013. ГОДИНУ (ЗАВРШНИ РАЧУН)**

- 1.1. БИЛАНС СТАЊА НА ДАН 31.12.2013. ГОДИНЕ**
- 1.2. БИЛАНС УСПЕХА ОД 01.01. - 31.12.2013. ГОДИНЕ**



Popunjava pravno lice - preduzetnik		
08068313 Maticni broj	[ ] Sifra delatnosti	100482355 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3 Vrsta posla	[ ] 19	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] 20 21 22 23 24 25 26

Naziv : JAVNO PREDUZEĆE ZA PROSTORNO I URBANISTIČKO PLANIRANJE I PROJEKTOVANJE ZAVOD ZA URBANIZAM VOJVODINE  
Sediste : NOVI SAD, ŽELEZNIČKA 6/III

## BILANS STANJA



7005022542456

na dan 31.12.2013. godine

- u hiljadama dinara

Grupa racuna, racun	POZICIJA	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>AKTIVA</b>				
	<b>A. STALNA IMOVINA (002+003+004+005+009)</b>	001		88126	0
00	I. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	002			
012	II. GOODWILL	003			
01 bez 012	III. NEMATERIJALNA ULAGANJA	004		12177	0
	IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOSKA SREDSTVA (006+007+008)	005		75949	0
020, 022, 023, 026, 027(deo), 028(deo), 029	1. Nekretnine, postrojenja i oprema	006		75949	0
024, 027(deo), 028(deo)	2. Investicione nekretnine	007			
021, 025, 027(deo), 028(deo)	3. Bioloska sredstva	008			
	<b>V. DUGOROCNI FINANSIJSKI PLASMANI (010+011)</b>	009			
030 do 032, 039(deo)	1. Ucesca u kapitalu	010			
033 do 038, 039(deo) minus 037	2. Ostali dugorocni finansijski plasmani	011			
	<b>B. OBRTNA IMOVINA (013+014+015)</b>	012		79847	0
10 do 13, 15	I. ZALIHE	013		759	0
14	II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA	014			
	III. KRATKOROCNA POTRAZIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (016+017+018+019+020)	015		79088	0
20, 21 i 22, osim 223	1. Potrazivanja	016		16	0
223	2. Potrazivanja za vise placen porez na dobitak	017			
23 minus 237	3. Kratkorocni finansijski plasmani	018		25002	0
24	4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	019		29836	0

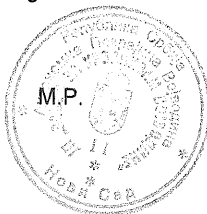
Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
27 i 28 osim 288	5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgranicenja	020		24234	0
288	<b>V. ODLOZENA PORESKA SREDSTVA</b>	021			
	<b>G. POSLOVNA IMOVINA (001+012 +021)</b>	022		167973	0
29	<b>D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA</b>	023			
	<b>Dj. UKUPNA AKTIVA (022+023)</b>	024		167973	0
88	<b>E. VANBILANSNA AKTIVA</b>	025			
	<b>PASIVA</b>				
	<b>A.KAPITAL (102+103+104+105+106-107+108-109-110)</b>	101		102289	0
30	I. OSNOVNI KAPITAL	102		90955	0
31	II. NEUPLACENI UPISANI KAPITAL	103			
32	III. REZERVE	104		1213	,0
330 i 331	IV. REVALORIZACIONE REZERVE	105			
332	V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	106			
333	VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI	107			
34	VII. NERASPOREDJENI DOBITAK	108		10121	0
35	VIII. GUBITAK	109			
037 i 237	IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE	110			
	<b>B. DUGOROCNA REZERVISANJA I OBAVEZE (112+113+116)</b>	111		65413	0
40	I. DUGOROCNA REZERVISANJA	112			
41	II. DUGOROCNE OBAVEZE (114+115)	113			
414, 415	1. Dugorocni krediti	114			
41 bez 414 i 415	2. Ostale dugorocne obaveze	115			
	<b>III. KRATKOROCNE OBAVEZE (117+118+119+120+121+122)</b>	116		65413	0
42, osim 427	1. Kratkoročne finansijske obaveze	117			
427	2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja	118			
43 i 44	3. Obaveze iz poslovanja	119		36602	0
45 i 46	4. Ostale kratkorocne obaveze	120		123	0
47, 48 osim 481 i 49 osim 498	5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost i ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgranicenja	121		27846	0
481	6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	122		842	0

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
498	V. ODLOZENE PORESKE OBAVEZE	123		271	0
	G. UKUPNA PASIVA (101+111 +123)	124		167973	0
89	D. VANBILANSNA PASIVA	125			

U Novom Sadu dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izveštaja

С.Ђ.Арсенић



Zakonski zastupnik

[Handwritten Signature]

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)



Popunjava pravno lice - preduzetnik		
08068313 Maticni broj	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Sifra delatnosti	100482355 PIB
Popunjava Agencija za privredne registre		
750 1 2 3	[ ] 19	[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] 20 21 22 23 24 25 26
Vrsta posla		

Naziv : JAVNO PREDUZEĆE ZA PROSTORNO I URBANISTIČKO PLANIRANJE I PROJEKTOVANJE ZAVOD ZA URBANIZAM VOJVODINE

Sediste : NOVI SAD, ŽELEZNIČKA 6/III

## BILANS USPEHA



7005022542463

u period 1.1. 2013 do 31.12.2013

- u hiljadama dinara

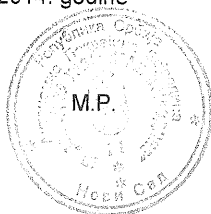
Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA</b>				
	<b>I. POSLOVNI PRIHODI (202+203+204-205+206)</b>	201		123242	0
60 i 61	1. Prihodi od prodaje	202		120152	0
62	2. Prihodi od aktiviranja ucinaka i robe	203			
630	3. Povecanje vrednosti zaliha ucinaka	204			
631	4. Smanjenje vrednosti zaliha ucinaka	205			
64 i 65	5. Ostali poslovni prihodi	206		3090	0
	<b>II. POSLOVNI RASHODI (208 DO 212)</b>	207		111780	0
50	1. Nabavna vrednost prodate robe	208			
51	2. Troškovi materijala	209		6792	0
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali licni rashodi	210		80828	0
54	4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	211		6129	0
53 i 55	5. Ostali poslovni rashodi	212		18031	0
	<b>III. POSLOVNI DOBITAK (201-207)</b>	213		11462	0
	<b>IV. POSLOVNI GUBITAK (207-201)</b>	214			
66	<b>V. FINANSIJSKI PRIHODI</b>	215		1111	0
56	<b>VI. FINANSIJSKI RASHODI</b>	216		419	0
67 i 68	<b>VII. OSTALI PRIHODI</b>	217		149	0
57 i 58	<b>VIII. OSTALI RASHODI</b>	218		1069	0
	<b>IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (213-214+ 215-216+217-218)</b>	219		11234	0
	<b>X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRE OPOREZIVANJA (214-213- 215+216-217+218)</b>	220			
69 - 59	<b>XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	221			
59 - 69	<b>XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA</b>	222			

Grupa racuna, racun	P O Z I C I J A	AOP	Napomena broj	I z n o s	
				Tekuca godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5	6
	<b>B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (219-220+221-222)</b>	223		11234	0
	<b>V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (220-219+222-221)</b>	224			
	<b>G. POREZ NA DOBITAK</b>				
721	1. Poreski rashod perioda	225		842	0
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	226		271	0
722	3. Odloženi poreski prihodi perioda	227			
723	<b>D. Isplacena licna primanja poslodavcu</b>	228			
	<b>Dj. NETO DOBITAK (223- 224- 225- 226+ 227- 228)</b>	229		10121	0
	<b>E. NETO GUBITAK (224- 223+ 225+ 226- 227 + 228)</b>	230			
	<b>Ä...Å": NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGACIMA</b>	231			
	<b>Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATICNOG PRAVNOG LICA</b>	232			
	<b>I. ZARADA PO AKCIJI</b>				
	1. Osnovna zarada po akciji	233			
	2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji	234			

U Novom Sadu dana 26.2. 2014. godine

Lice odgovorno za sastavljanje  
finansijskog izvestaja

Срђан Рајић



Zakonski zastupnik

Levan

Obrazac propisan Pravilnikom o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike ("Službeni glasnik RS", br.114/06, 5/07, 119/08, 2/10, 101/12, 118/12 i 3/2014)